

Kel = jidan 6/1, jidat aingalwa 11/1; 28/23; 62/4
- allerb 37/16.

Kel e 11/34. 28/20. 34, 20. 691.

alln kall
K'al 55/8, 56/8; 62/28

Kallekem - ja alln 80/11

a a yamm
kil yom kil yom - jedaŋ tag 121/14
139/2

Kalleh = sein ganzes 80/2 - ganz 54, 12

Kallekem 141/19

Kalles = ganze 28/24. 58/10.

Kalleh = sein gesammtes [der Verwandten] 541.

urkuben birck begt für yungun in Joul Junck finnis 35/3

122/5
urkub yungy finnis 35/3; 64/3; 70/11; 79/1;
urkub so trutt ein 55/3

122/5
yinnak kem - sie keden ein
urkub birck bes 122/5
~~urkub~~ yeukub = gafft ifn 55/8

Rbone = if wurd finningafn 55/8

urkub : so yungy finnis 55/9

urkub = so trutt ein 16/17

Rab = trutt ein 16/17; 69/19; 121/2; 140/11; 157/12

had yunwitel ^{in unwand} trutt ein 62/5; ~~131/11~~ ~~141/2~~; 140/11

l Kêb nintrotan 64/13

yekkêb o. = giabt jin 65/4

wakelîte la = ief woda niift nintrotan 72/5

wakelîten-ief woda nintrotan 72/5

kê nunkûb hal = als er eintrat bei - 140/6

la Kêb = dass ief einträte 151/10

wuklê^ât = jin traut ein 121/2 ; 151/13

wuklêbem beh 157/8 ; 141/6 ; 110

wuklêb lîs = er trat bei ihr ein 104

~~Ra~~ Ra 80/9

K. - solah um Morgan 6₁; 11; 16₁.54:

R. s. - solah 6/11, 11/11, 16/11, 34/11; 37/19; 63/6

65/10; 79/3; 80/11

Ra - himôfi 26/38

Ra - hibis 55/107

Rid - juhr 62/24

te - R. s. - solah bis um Morgan ^{32₁₁; 61₃; 157₃ - wk} 64/3; 69/8; 80/5

as uls at 70/5
min 28₂₄; 34₁₂

R - s - sunêher 76/4

Ra - saff = in da Rife 79/13;

Re - am L. (teillich)

Ra - am 89

Ra - had 5₁₄

Ra - hibis 55₄

Ra - hinoji 25₂₈

R - z - söbeh 1₂; 3₁₃; 6₁₁; 7₈; 12₅; 15₈; 19₁₅; 20₅ 34; 37₉
55₄; 63₆; 65₁₀; 79₃; 80₁₁;

te - R - s - söbeh 17₃₀; 20₁₅²⁸₁₅; 38₁; 61₃; 64₃; 69₈; 89₅; 151₃

as Re - 28₂₄; 34₁₂; 40₅.

has - R - s 37₃₁; 54₅

Kas söbeh 16₃₄

u - R - s - söbeh minks 14₁₉

wel - R - s - söbeh = johald at monyan 131₁₁

R - s - sunweh 76₄.

Ra - s aff, in der Rufe 79₁₃

has R - söbeh ulb at am Monyan 37₃₁ - 54₅

~~ethe ...~~

njõxem = bisser ^{se} Ende waren 9/27
njizõt fertig 55¹² . 64¹² . 14 . 116²⁸

ber erizõt hõn fertig ⁸⁵⁵ 55¹²

injizõt uf fuba nix fuba gannert

njuzõt tēs uf fuba hix fertig gannert ^{61/4}

te njuz - bis er fertigift 61¹² 80⁵

te njuzem tã bis hix fertig waren 14/6

wa garant abbalatant

jixant ^{sieb.} - gazant .

11, 43.

jixant = ist untergegangen 17/26, 104

ad di heym tijtā lā, von Sonnenunter-
gangen 104

jixōt = fertig war 34/12

injixōt 34/13

njixōt = wurde fertig 116, 28; 9/21, 12/3

nijxōt 10/31

gazāt 149/5

sk njix = bis es fertig war 121/10, 130/4
- er leer war

~~järin = 26 fielen 16/19 13,14~~

~~jär = 26 ^{er} fielen ^{10/21, 22/9} 10,27; ynfullen unnon 16/15; 104; 148, 171;~~

~~jarût = 10 fielen 62, 19;~~

injârēt = men fallen 10/22

yjâr birki = fältt hinciu 36, 24;

~~ajayirun = 10 fielen 155, 12.~~

järän

118,4;

yijän kirkis

füllt finain 36₂₄

jär

20, 16 fial 10 21 229

järät

= fin fial froub 62 19

jarim

= 26 fialan 13 4

jär

gefallen ruann 16,15. 104.

148,14.

mjäret

mans fallen 10 22

jerûham = sie vorbei kamen 11/12 1316
jerôham, jerûhem = sie gingen vorbei 11/14 113 - 13 214
jerûgem = ab pinkam 1028
jerkem = wie ich stiebst 129/11 1324 31

tjerger hinéh. wosam wüfîn 1294
yjerger em lîs = ab wosam wüfîn 1561

tjêkê lêhem 610 724-5
tjâyer lîsen pink auf sie

gehen, Kommen, zu jemanden stoßen

jiréh = geh weiter ¹¹⁷⁸ 31/4, 134/10

jiréh si riba yôm 140/8 30

la hâl jârs = wo du gehst 109
yijârs = geht ¹⁷² 12

jiréh = geht zu 16/3 - 206

yijéngem lis = es stoßen auf sie 156/1

yesejêd - leh = er kam zu ihnen 16/26

jiréh = er ging 13/10, 34/20

79/5 jirô lis = es traf auf sie 37/12; - lisen 63/1

jirût = sie kam; jirût leh = sie stieß auf ihn
jerût, jarût - ging 1028. 1225. - lis 24/2, 75/21
^{2273-785. 10416} 16/5 73/2

jirinem = sie grenzen ¹¹⁴ 28/5. 335. 102 12

jören hal amêl = wir stoßen auf 129/9. 132. 18

• jérkem = wie ihr stieft 129/11

• jurüt leh = see stieft auf ihn 131/12

• jören hal amél = wir stieffen auf . . .
129/13

• jirîwem = für jinnuzum 28/5

• jirînt = Kum 28/9

• di jirîh = wdh für Kum 34/20

• jirêh sî rîba' yôm 140/8

• la hâl jârî = wo du gehst 157

• jirêh = geh weiter 131/4

• jirêh = 134/10

• yizryem lîs = es stapfen auf sie 156/1

izigajr lesen, lêhem = no Prost auf sie
124 14
jajr. yofon 1664.

• jrehum fin korbi Kuman 11/12

• jiruhem = fin yingun korbi 11/14

• jiruh = kor ying 13/10

• jirichen = gult zoi 16/3

• jiro lis = 16 Kauf auf fin 34/12; lösen 63/1

• jirut leh' ^{lis} = fin yingun zoi ifun 16/15 - 22 13 24 2 78 5
79 21 104 16 131 2

• yejeyit lehem = kor Kuman zoi ifun 16/26

jiruh kor ifun anolunifun 6 18. jire = Kauf 137 1/4

jire medis = gult zoi ifun 120 25. jire = Korfink 170 8

tiyaye l'hem

jiyône = inf. wada wafan ~~79~~ 92 28 706
jiyêye = inf. wada wafan ~~79~~ 100 18

ju

• jêrît leh, ^{lîs} - sin Pinß auf ^{lîs} 64/2; 79/21

• jêr - lûk in Pinß auf 64/10 . 79/20

• jêrêr in Pinß 70/6 92/24

• jêrjêne = in Pinß 70/6

• jêrjêye wie Pinß 79/4

• jêrô = Pinß = 49/5

• jêrô, lîs, lîsen wie Pinß 45/25 63, 100/21.

• jêrôh = 79/10 ; 141/21 ; 129/11 . 133/1 . 145/10

• jêrjêrem = 16 Pinß 79/13

• jêrjêrem sin Pinß 79/13

~~karön, h~~ ~~Liegen 8, 28,~~

gema[^]dar

183, 4.

1 jehmîten = if urada footyafan 44/3

1 li-jhôm = yafan 54/3 ; 55/2 ; 62/5 ; 66/1

1 tejhôm = daf si footyafan 54/17

1 tejhômema = daf ifo footyafan 54/20

1 yejhîmem = si yafan foot 56/11

1 jehâmke = si yafan 76/3

1 jhôm si nit mir yafan 76/3

1 nijhôm = mir yafan 76/6

1 tejhîm lâ = si yafan 77/6

| sij hóm lã 104.

| kas jahámk = als ich fortgieng 134/14

| jehmüt 141/14

• jehmô - gehe 150/5

Yahraam li-jhöm = er wollte gehen 50, 24.
X¹²⁰ yghöm = einen geht 102, 33.

le jhüm bis fortgehen mit ihr 53, 25;

X¹²⁰ jehöm = dass sie fortgeht 53, 22.

X¹²⁰ mia lejhöm = dapper weggelt 72, 35

X¹²⁰ jehamk = du gehst 96, 22;

X¹²⁰ jehim lä = du gehst nicht 77, 6

X¹²⁰ jeshöm = er geht 126, 15. 112, 14;

X¹²⁰ jijhöm si

96, 28; 99, 10;

X¹²⁰ jehöm = zieh fort 7, 20; 29, 36; 44, 5; 85, 2;

X¹²⁰ de jhüm = der ich gehe 40, 26;

X¹²⁰ ghöm l-ijhöm = ich will gehen 24, 75; 26, 78; 54, 19; 68, 29;
84, 26; 96, 20; 98, 26; 150, 14;

am ber jehem = wohn sie schon reisen 5, 7; 122, 24

X¹²⁰ yeshimene = sie gehen fort 56, 11

X¹²⁰ jehimem = geht fort 54, 8;

X¹²⁰ jehimem = dass ihr fortgeht 54, 20

X¹²⁰ jehöm = wir gehen 14, 35; 23, 17; 51, 31; 127, 7;

X¹²⁰ jithem sofer

le jihmō = dass wir gehen
121, 11
X¹²⁰ jehöm = gehe 128, 26;

+ gehank - ich ging 138, 2

174, 4
105, 34
112, 6
116, 35
121, 29
122, 22
125, 16
116, 19
121, 10
131, 10
130, 4
130, 28
133, 8
136, 10
109, 24
68, 31
73, 10
82, 38
85, 3
92, 30
96, 10
98, 11
77, 12
26, 28
41, 29
46, 24
54, 24
7, 22
8/23
14, 28
18/21
21, 8
28, 7
37, 29

jehem - er ging 77, 12, 26, 28; 41, 29; 46, 24, 54, 24;
Lajikhemew gingt he fort 74, 22

126, 26
99, 1
126, 1
6, 1
44, 7
44, 1
49, 70
49, 19
57, 13
jinhot - sie gingt
jibemem - sie gingen 72, 11, 23, 18, 30, 78, 32, 19, 42, 22
jehem 129, 29; 131, 14. 77, 72 46, 31, 53, 74; 60, 25, 83, 4;
112, 3

+ jehmon - ich werde fortgehen 7, 22; 78, 20, 72
+ jinhom - jinhom - ich werde fortgehen 40, 14, 83, 3, 109, 23;
(wir gingen fort 72, 23; 97, 78;
14, 24
141/14

+ jehank - ich bin gegangen 27, 33;
+ jehimew - sie gingen fort 60, 7;

jehen = gehen
li-jhôm = yafu 54₃, 55₂, 62₅, 66₁

tejhôm = a geht 226.15
häd yghôm = nimm gift 132₂₀

tejhôm daps sie fortgeht 53²² 54/17
min le jhôm = daps wir weggeht 72 35

jehâmK = du gehst 76/3, 96²²

tejhîm lâ du gehst nicht 77/6^{109, 112 4}

sijhôm, sjhôm si mit mir gehen 76/3, 96²⁸, 99¹⁰

de jhôm d'ich, jêhe 34/21
jehômô = gehe 150/5 jehim^A 37/2

yehimem = sie gehen fort 56/11

hôm l'ejhôm ist will gehen 16/50, 37/18, 54/3, 76/3, 77/4, 84²⁶, 96²⁰, 124²¹

tejhîmem = daps ihr fortgeht 115 54/20
^{27¹⁵, 46¹⁸, 54¹⁹, 69²⁰, 150¹⁴}

nijhôm = wir gehen 116, 112¹, 16²⁰, 54⁹
76/6, 127/4

14²⁵, 23¹⁷, 57³
- wir gehen fort 12²⁰, 97¹⁸

jeहांक = if ying
has - - als " " 134, 14, 119/5
jihonōt = sie gieng ^{67, 37/3, 447} 144/1, 76/5, 77/5, 141/14

jihēm ^{49, 10, 97, 13, 126, 26, 99, 126, 1} as gieng ^{fort} 11/42, 16, 116/47, 62/6, 65/2
66/1, 70/3, 76/2, 77/1, 80, 1418

jeहांक = if bin yangyang ^{16, 53, 249}

yejhūmen = wir yingam fort 607

jihēm = fir yingam ³ 11, 41, 137, 34, 2, 25, 37, 19, 55, 2

jihmīten = if wada fort yafan ^{109, 28} 403, 443, 4928, 833

jihmōne = if wada fort yafan ^{65, 134, 19, 34, 19, 2, 15, 62, 19} 722, 1820, 658, 104, 148

jihmō = gafa = 1505

jihmōjehōm = yaf fort ⁶⁴ 720, 2936, 372445, 66, 8521, 12811, 12911
yejhōm yafa 1286

jedrit - Wurm 121/10

jodib i = yaf foot 39/12

hixiyûs = für hufun ab $44/4$ - ifr 504

hōrim = für hufun ab $54/13$. 520 24.

· yeh ayr = er lehnte es ab 104

· hibi yehêr = mein Vater lehnt ab $131/6$

haxâub ludek = er saugt

~~di hayâim~~ di haysem seh = welche ablehnten
= ifr verweigerten $140/4$

· hzo lis $150/8$ = er lehnte ab für sie.

· hibi yahêr = mein Vater lehnt ab $131/6$, 135¹¹

· di haysem seh welche ifr ablehnten
verweigerten $14/4$

ḥarūh = w hafut (ifn) ab ³¹² 6/2 ; ⁷¹¹ 37/5 ; ^{44 19 5} 53/19 ; ⁵⁷ 17

ḥarōt = fin hafut ab 6/3 · 7¹⁵ · 15²⁸ · 108¹¹⁶

ḥirī = hafut dā ab ? 6/3 · 7¹⁶ ·

ḥazzānt = sin hafut ab 6/4 ḥarōt ⁷¹⁹ 11/30 ; 80/10 ;

yahayzeh hafut ifn ab 6/5 · 7²⁵ ·

^{ghir}
ḥazzūw hafut fin ab 16/3 20²⁵

ḥazzū^o hafut ab 16/7 , 14/7 ²¹⁴ 25¹⁴ · 48²⁰ · 147²⁰

ḥazzābum hafut fin ab 16/10 · 25²⁴

ḥezū = w hafut ab 16/16 22²²

hāseb hini = schicke mir 134/3

has bēt suwāl = er sandte zu ihm 134/3
136/13.

has aut ludeh = er sandte zu ihm 140/10

hasōb leh = er sandte zu ihm 141/18

hāser = pficht mir 810.

hāsal hini = pficht mir 136/16

yikx aut = er sandte 134/15

wukō he yehsōb lî = wann er sandte zu mir 87/7

da wukō hēt yehsōb lî = wann er sandte zu mir 87/10.

yehsōb lî = sandte mir 87/11.

· kazâb = 28 puncta ^{37 35.} 28/12; ^{48 27} 37/31; 66/9; 69/2; 81 21.

· kazâbek li kem inf puncta wuf wir 28/29

· De-kazabi = 28 wuf puncta 34/5 . 38 9

· De-kazabi 34/6 . 38 14 .

· kazâb wuf puncta 34/8 ^{38 24}; 80/1; 106 6 .

· kazâb = 28 puncta ^{536.} 54/15; 62/8; 62/3; 66/7 . 86 11 . 106 6 .

· kazâb li puncta dū wuf wir 62/8; 66/9; 69 ^{84.} 87 10 .

· kazâb li wuf puncta wuf wir 66/9

· kazâbek . sie sandten 141/1

· harjöt^{keh} = jin u vüürä ifu 62/16

· shirôj jin zinst ab 64/6

· am a^harijen sey men du herau^hkomst
139/9

· harijen tēk = ich komme zu dir 131/10

· mahiyeye tūk = iif werde dich
herausführen 141/3

· sahrūj 130/4

Tein = an gebrocht 11/23

Teinber = an gebrocht 11/24

am karig les = warm dñ in finnisch fufst 65/3

yehrij = fufst finnisch 65/14

~~hamisen in wallen 60/14~~
am dharigen sey = warm dñ finnisch Rost 131g

yehrijeh = warm fufst in finnisch 69/11

hahrij = finnisch yafen 69/3

berjis 69/8 hargis = warm fufst in finnisch 122/10

huvij = 26 Raum finnisch 70/9; 104/13; 122/5
- - = 26 Raum 62/25

hahrij = wufst in finnisch yafst 72/3

yah'urij = warm yafst finnisch 79/15; 122/5

4. hirij, hirij = hervorgehen 69₃. 134₃.

herij = hin bringen 80²/₂;

herigk bringen zu 80²/₄;

heriem = hin gehen für ein bringen 80²/₅;

hirgek = dießelbst für ein gebracht 80²/₉;

hiriem = ins für ein bringen 80²/₁₁

4. hirij = herausgehen 134²/₃

hirij = sie gehen heraus 122²/₇

hiriem hin gehen 141²/₁₁

se hirijät bis sie herausgeht 156²/₃

hirien tük = ins kommen zu dir 131²/₉, 10.

la - kriij - sup is finantseforn 65/73

herijöt = in kam framit 11/26

herij ~~in~~ kam framit 11/24 ; 28/14 ; 29/18 ; 104

hijöt = in giny framit 11/33 ; 28/15

hijik - in kam framit 16/19 . 204 .

heraj - up framit 24/4

hijone lä = in wurd mit framit geforn 24/4 . 204 . 104
makeijeye tük = in wurd mit framit geforn 1413

labij = sup in framit geforn 24/4 . 52 11 .

gaharaj gaharizes = in geforn framit 28/19 36 18 .

hijone = in wurd mit framit geforn 28/30

(hijone lä = ich werde nicht hinausgehen 131/11)

kiečj mincej = gaffinab von unte. 1314.
herij byaf finant 34/3

herijite = uf wunde finant gaffin 34/5 . 3810

zechjerigen = in yafon finant 34/19
= hær e lã in befinan minanten

kurij = in yinnyen finant 35/3 ⁴² 141/9 ; 141/21 ; ¹³⁴ 141/21

kurijem = in yinnyen finant 35/4 ^{42.16.} 56/10 ; ⁶⁰² 66/7 ; 141/1
yãk warijen = ab yinnyen finant 34 30 .

zechij ^{hær} in lãp on in finant gaffin 35/11

kurij ^{daps uf} = finant gaffin 54/11 . kiečj mincej gaffinab von unte
731 11

kurij ^{hær} = on yinnyen finant 10 30 .

kurij hek = brought in finant 61/1

hærje = uf gaffin finant 64/11

hírëj, hîrij - ich gehe hinaus 64/4, 54/11

harijen hîk - ich komme zurück 131/10

la-hrij - dass ich hinausfahre 65/3

la-hrëj - dass ich herausgehe 31, 13;

yah-harijen = es gehen hin aus 28/19

yehorij = sie gehen heraus 122/4

hîruj hek - er brachte ihn heraus 61/1

yehrijhem - sie ließen sie hinausgehen 35/4

yehjerijens = sie gehen hinaus

hâd ë lâ = sie besuchen niemanden 134/19

herij = er kam heraus ^{15/13} ^{30 21} ^{75/18, 104} ^{122/5}, 134/13, 156/3

hîrijöt, herijöt 15, 12, 17/3, 34, 31, 28/17, 79/18, 104

hîrijöt hek = sie räumte ihn 42, 21.

he hîrijöt 165/3

harjis = er brachte sie herauf 121/10

sâkrajteh = sie langte ihn heraus 38, 33.

lahirëj, lahrij, lahräj 69/3, 134/3, 130/4

hîrijöt = ich kam heraus 40/4

herûj = herausgehen, -führen

yeherûj = er führt hinaus 65/14

yeherûjeh = er führt ihn hinaus 69/1

yahaurij = er geht heraus 79/15, 122/5

shirûj = sie zieht ab 64/6

herjûs

69/8

shahrûj = daß sie herausgeht 72/3

am akharijem tey = wenn du herauskommst 131/9

am harûj tês = wenn du sie hinausführst 65/3

herûjt = bringst du 80/4

hirûj miranicy = geh hinaus von mir 131/11

herûj = geh hinaus 38/3 ;

haraj = geh heraus 31/11 ;

↳ hehalas - luft ut 11/40

↳ hákhal girt fori 40/4

↳ sem bi hall - ifr rit fori 40/4

↳ kahlek mins = if selva uif löggruoftu
ifm 119



h^{im} hom, haum, hām = ich will ^{25, 89, 116, 18, 26, 23, 34, 31, 17, 33, 32,} ^{15, 6} ^{20, 57,} ^{28, 20,}

25, 33 38, 24, ^{40, 24} 46, 18; 50, 1; 52, 26; 55, 18; 63, 10; 68, 2; 75, 20;
77, 24; 80, 35; 84, 26; 89, 12; 91, 31; 94, 17; 96, 13; 98, 26
100, 6; 104, 6; 106, 8; 109, 22; 112, 14; ^{116, 30} 120, 13; 125, 6

h^{om} hom = ich will ¹⁰⁴ ^{115, 26;} ^{116, 31;} ^{119, 2;} ^{122, 21;} ^{128, 10;}

hameh = ich will ihn ^{132, 3} ^{139, 13;} ^{138, 26;} ^{38, 26;} } 130, 10; 131, 11; 134, 3
hameh } 135, 2; 139, 7; ^{145, 2;}

hams - lā = ich will ihn nicht 13, 23; } 149, 12

hamz, hams: ich will sie 123, 28; 135, 15; 150, 17;

hānk, hāunk ^{46, 29} ^{59, 64, 30;} 21, 23; 40, 28; 51, 5; ^{69, 30} 84, 28; 89, 3;

hāns = ich will dich 22, 4; 34, 24; 44, 5; ^{95, 24;} ^{97, 33;} ^{130, 35;} ^{149, 17;} 130, 34;

hāns - si = ich will dich für mich 22, 4; } 141, 24; 148, 5;
145, 6;

hams lā = ich will dich nicht 44, 5;
hams ar hēt = ich will nur dich 132, 26;

hamsen = ich will sie 39, 34

āhānkem = ich will euch 61, 12;

Shim = du magst 4, 19;

Shim, Tahim, Shayim, Shaim, Shom = du willst

9, 16; 11, 6; 13, 25; 14, 21; 24, 9; 31, 24; 38, 16;

39, 7; 46, 21; 50, 12; 54, 3; 54, 7; 59, 19; 61, 14; 68, 1;

76, 35; 82, 16; 88, 27; 96, 2; 102, 2; 126, 14; 143, 34;

an Tahim in Tahom ^{16, 11;} 28, 21; 64, 6; 54, 3; 56, 3; 62, 11; 89, 29; 94, 24;

in te Shayim ^{39, 7;} 46, 15; 110, 26; 112, 32; 119, 6; 125, 25; 127, 7; 139, 8;

Tahamah kesen was willst du mit ihm ^{148, 2;} 66, 29;

in Taham = wenn du sie willst 57, 32;

Shimis, Tahami = willst du 46, 26; 71, 11; 85, 5; 132, 7;

Tahamuk Tahimen = du willst 126, 15; 140, 27; 148, 4;

an Tahimi wenn du mich willst ^{105, 7;} 31, 14;

Shim sis mo = wenn willst du mit dir 98, 29;

khomi le-ho = wohin willst du 113, 6; 131, 31;

l-hami = willst du 132, 28;

Shim kesen = was willst du

Shaim-he' = was willst du 71, 3

Shaim lica }
Shom ho } 169, 11

- Hansén = fin wullen 65/14;
- neháms = wir wullen 54/17
- seháym = di willst 54/19
- yahóm = wir will 53/5 ; 62/12 ; 69/4 ;
- in sehám^z = wenn du fin willst 65/11
- ahámken = inf will auf 58/5
- sehámk = inf will 62/14
- yeháymen = fin wullen 63/8
- am sehámken wenn fin auf will 65/8
- kemmet = inf wullen 65/3
- yaháim^{haben} = 16 wullen di Linke 65/11

Häms 157/14

- hämeh = inf willt für 34/8
- hähim = du willst 34/12; 62/7
- hämsen = inf willt für 34/16
- häm inf will 34/21; 54/19; 55/2; 64/1; 66/1; 77/4
- häm^{79/3} = inf willt 34/22; 56/5; 81/13; 66/1; 140/14
- nehäm = nominallum 34/5; 54/8; 56/2; 61/24
- häim ^{sit} ^{mö} = wann willst du mit dir 34/18
- hähim = willst du 34/19; du willst 58/12; 62/7; 63/8
X 66/2; 69/7; 50/3
- hämak = inf willt 34/19

tahôm = willst du ^{9/16, 17/6, 13/25, 14/21, 40/22, 50/22}
 tahâm = du willst ^{37/27, 46/22, 50/22} ~~4/6, 39/7, 37/36, 42/4~~
 tahâmî 71, 11 ^{59, 29, 65/6}
 tahâm, tahâm tahôm = du willst ^{24/9, 54/3} ~~16/29, 38/16, 53/17~~
 tahâm tahâm ^{57/1, 64/14, 68/1, 67/2, 69/1, 72/2, 76/1, 77/4, 139/3}
 tahâm tahâm ^{64/29, 69/2, 139, 119/4, 141/13, 157/13, 36/14, 69/3}
 tahâm tahâm = wenn du mich willst ^{27/4, 69/3}
 tahâm tahâmah 46, 29 ^{134/3, 157}
 tahôm l - e - nô = wohin willst Du 104
 au tahâm 29, 7 ^{64, 6} tahâmî 46, 26;
 in tahôm tahôm ich will 104
 tahâmah = ich will ^{29, 119, 46, 29, 40, 28, 59, 13, 64, 30, 69, 30}
 tahâm = ich will ^{22, 57, 50} ~~34/12, 56/5, 67/13, 86/1, 140/14~~
 tahâm, tahâm = ich will ^{15/3} ~~40, 24, 54, 19, 54, 14, 64/1, 86, 77/4, 79/3~~
 tahâm tahâm = ich will ihn ^{38, 26, 62/7, 22, 4, 34, 24, 44, 5}
 tahâm tahâm = ich will dich ^{157/14, 415, 28, 81, 81}
 tahâm tahâm = ich will sie ^{139, 34, 82/19}
 am tahâm tahâm = sie will ^{71, 5, 62/14}

gehens - er will 5/15

^o
himm - ich will 3/5
au

himm - du magst 4/18

nehämkt lä - wir wollen nicht 3/6

nehäduur - wir wollen 8/1

schäygin em = ihr wollt ^{13/14} ~~11/11~~

67, 18;

hamm = wir wollen 13/33

nahham = wir wollen ^{10, 5} ~~8, 4~~

nehamm wir wollen ^{9/23} ~~12/26~~, ~~16/17~~, ~~16, 21/13~~, 30, 16, 38, 23, ~~44, 19~~, ~~50, 27~~, ~~58, 10~~, ~~64, 24~~, ~~67, 24~~

nehôm = wir wollen ~~16/40~~, ~~34/14~~, ~~54/13~~, ~~63/5~~, ~~76/6~~

nehâmken lâ = wir wollen nicht 16/3

nehâmken lâ = wir wollen nicht 3, 6

nehams = wir wollen ~~54/17~~ 53, 22.

nehams-lâ = wir wollen nicht 122/4

nehamsâ = wir wollen dich 76/6, 77/6

nehamsR = wir wollen 69/1

nehamsReu - - - 20/26

heimmek = ich wollte 65/3

shôm, shêm 69/12, 151/6

shâmh 139

shams 122/12, 151/5

häm ^{3,5}
höm = ich will ~~16/10~~, ~~28/20~~, ~~38/24~~, ~~46/18~~, ~~62/12~~, ~~68/10~~, ~~69/13~~ ^{33,32, 55,18, 63,10, 68,7; 2/1}

häum = ich will ~~40/2~~, ~~42/1~~, ~~80/1~~, ~~139~~, ~~141/13~~, ~~151/18~~ ^{21/25, 31/23, 46/18, 54/19, 150, 152, 20.}

hämke, hämke = ich will ~~17/9~~, ~~21/23~~, ~~40/28~~, ~~54/4~~, ~~62/8~~, ~~69/2~~, ~~72/2~~, ~~151~~

ar häms[†] = nur ich will sie 131/6 hämeh = ich will. ^{38,16}

hams. se = ich will dir für mich ^{22/4}
hamsen = ich will ^{13/23} ~~11/13~~ hämsen = ich will. ^{39,34.}

ahämken = ich will euch ^{61,12} ~~58/5~~ hämsäla ^{44,15}
^{ich will euch nicht}

yehäymen = sie wollen 53,

ehämßen = sie wollen 65/14

yehäymen = sie wollen 63/8 ^{53,9;}

yahäym näbü = es wollen es die Leute 81/11

shämen = sie wollen 76/5

thämen
shömen = ihr wollt ^{11/38} 70/12 ^{schäymen = ihr} ¹³
^{wollt nicht}

schäym
shämern = wollt ihr ⁶⁸ 68/12

shäm, schäym = wollt ihr ^{14/25} ~~19/14~~, ^{19/14} 16/10, 16/27, 28/5, 34/13

shäm shäym
37/33, 44/4, 64/4, 65/1

shalilem

sholilem = in scribitur 16/24; 56/9,

shilelem = blitit ifo (roft) 16/25

hillem

shilul = in füllit auf 59/15

shewel wie scribitur 61/24;

shaulul = scribitur 62/18

shaulul scribitur 80/5;

• netaháwmal = wie anbliben 11/10

• seháwmalen = fin bliben 11/10

• saháwmalen = fin anbliben 11/11, 11/19

~~la-swehikem = ^{zu ifen} ~~anbliben~~ 11/14~~

• seháwmalen = ansonst ife 11/19

• nisháwmal = ansonst wie 11/21; 16/24

• sháwmal = fin ansonst 13/10; 16/20

du-ukó sháwmalen = ~~ansonst~~ ansonst ife 13/10

• seháwmal = ansonst so 13/12; seháwmal 16/12; 16/2

• seháwmal 16/16; 70/17

seholül = verweilen, verbleiben

sholül . er verweilt 22, 21 ; 70/7

sehülül - verweilt er 19, 5.

sehülül " " " " " " , 66/2

šatahül = du hält dich auf 53, 72;

wukö šahülak = warum verweilt du 129/14⁸

šehawwalim = verbleibt 13, 10;

šehawwalim ^{manim} = verweilt ihr 14, 14 . 30, 30;

šehawwalim = wir verbleiben 13, 8; 23, 22; 23, 28

nešawwalim = wir verweilen 61/24

šehülül, sehülül

šehülül, sehülül er verweilt ^{ersapšda.} 4, 16, 21, 33, 30, 73, 27, 28;

šehülül 22, 21; 48, 20, 51, 76, 1/14, 122/8, 41/8, 134/1, 69, 21, 66/2,

šehawwalim 72, 7; 60/5 } 136, 9, 79, 22

šehawwalim = sie verweilt 38, 13, 45, 2, 58, 2. } 3, 25, 4

nešawwalim = wir verweilen 30, 31. } 105, 30, 142, 30 } 129, 7, 32 } 142, 34, 13, 26 } 11, 98, 12

shawullöt = sie verweilte 45, 2, 106, 30 142, 32, 148, 15
37, 11, 79, 28, 141, 17, 154, 11

shollöt = verweilte sie 38, 8, 22

sahamelöt ^{137, 7, 151, 28} ~~127, 9~~

sahälilem = sie verblieben 41, 71, 14, 16, 23, 19, 1

142, 25 shälilem = sie verweilten 30, 20, 32, 28, 52, 3, 60, 11, 1

sholil = sie verweilten 39, 29, 131, 6

sahälilem shülilem 127, 9 130, 27

yeshülilem biker ^{138, 21}

shaulil 18 ¹³⁵ ~~140~~ ^{16, 21} ^{16, 21} sitzend 21, 10

sharowalem = sie blieben 73, 10, 1

mushawwile = ich werde verbleiben 74, 3

shatil ^{136, 30} = sie wartete auf sie 95, 12 136, 24

an unō shaulilken 18, 32

shäulil 107, 4

shülil = sie verblieben Sieger 43, 28

qehaum shawwal ¹³ wir wollen bei dir alaken 13/8

sholil verweilte
shawul 158, 1
welche verweilt 191, 8

- Ṣahawelūt 157/28
- nethawwel, wir fulten uns auf 54/18
- muthawile = ich werde verbleiben 72/13
- Ṣhūlūt 141/8 ; 134/1 ; 122/8 ; 121/14
- Ḥawwelūt = sie verweilte 134/9
- yeṣhūlilem birkēh 139/1
- mūḥawwile = ich werde verbleiben 134/5
- wukō Ṣhāulak = warum verweilst du [?] 126/14
- ḥafṣūh = er gab sich [?] 16/13

~~2 Hälsket - löfning (Winnberg) 16/58~~

- k_hülilens = fin sammelten 28/2 ; 221/3 ; 141/6
- k_hölil sammelten nr 34/2 ; 62/8
- k_hennllöt sammelten fin 34/6 ; 55/13
- k_höllöt = sammelten fin 34/8
- k_hölil = fin sammelten fin 34/15
- k_hölil = nr sammelten 34/24 ; 37/29 ; 54/7 ; ~~64/12~~ ; 66/2
77/1
- k_hülil = fin sammelten fin 35/12
- k_hennllöt = fin sammelten 34/7 ; 79/25 ; 141/7 ; 157/4

Łajahādīmim = dium ¹²⁶ fi

Łnahādēm

Łnahādēm = wie dium ^{8,2} 72, 14, 12/14

Łehādīm = sie dient 186, 14. 186, 16

Łyuhādēm = (sinn) diunt 17, 17; 98, 14; 185, 11;

Łyehādīm 185, 15

Łhōdūmēm = diunt ^{12, 30} fi diunt ^{8,3; 72,1} 50, 75;
Łhadōmen ~~150, 6~~

Łhudūm = diunt ^{15, 19} ~~15, 19~~; 47, 20, 98, 13;

Łhōdēm = diunt 39, 3; Łde hūdēm = wer dient 190, 23

Łhadīmūt = fi diunt 49, 22.

Łhōdāmse = for diunt 62, 10; 95, 21;

! Łhōdem = diunt 64/3 173, 63;

Łhidēm = diene 174, 3;

^{man}
[hadámige = Diener pfaff 95, 19; 121, 23;

! [hadúman = sie dienen 122/ii

[hidmēt = einen Dienst 11, 15.

! hidmōl 25/12

[gehád mims = sie dienen ihr 186, 13;

[nka hadúmem = wir haben gedient. 20, 1;

[hadmōne lâ = ich werde nicht dienen 144, 3.
1

hamet 72/1 ; 76/4 ; 77/1 ; 79/1 ; 14/17

wigam harim 122/2

$1/1, 5/2, 8/8, 15/34, 17/32, 19/15, 21/18, 32, 26.$
 49.09 $\hat{harmet} = \text{from } 11/31; 19/32; 16/8; 28/2; 24/24; 34/4$
 $42, 2; 43, 3; 57, 3; 60/34; 44; 57; 58/4; 64/14; 66/2; 70/4$
 $\hat{harmet} = \text{from } 45; 36; 61/3; 62/22; 66/8$
 $70/11; 79/2; 80/1; 16/8; 134/3$
 $\hat{harmeti} \text{ from } 50; 93; 42, 24; 47, 18;$
 $\hat{harim} = \text{from } 46, 2; 59, 32; 37/14; 56/9; 122/2$
 $141/10$
 $\hat{harmeti} = \text{from } 37/13; 62/5; 63/5; 66/4; 72/3$
 $\hat{harmetek} = \text{from } 54/14; 54, 5;$
 $\hat{harmetk} = \text{from } 62/8; 63/5$
 $\hat{harimke} = \text{from } 70/11$
 $\hat{harimikem} = \text{from } 131, 9/3; 141/2$

hanâfeh 140 22
hanfîhem

hanfîyeh = für mich ohne Kopff 54/14 . 531

hanfîyeh = für mich ohne Kopff 3031 . 1214 . 12711 .

hanfîhem für ⁵² 54/10 ; 64/11 . 806 .

â hanfîh = für sich ⁸⁰ 121/6 1283

di hanfîfi = meiner Seele (57/11) 1493

li - hanfîfi = für mich ⁹³ 109 22, 23 . 1743

hanfîfi 140/12 , 19114 .

ka - hanfîfi = an meinem Orte (ohne Kopff) 1638 . 2519 .

bi - hanfîfi = bei meinem Orte 1140 . 1640 = allein . 178 . 2538

li nefî lâ = über mich ⁶³ 10 7710

kar hanâf = über dich 3734 . 495

hanâfhe = für dich 1406 . 1064 . 10714 . 11312

hanâf hal = an deinem Ort fast ²³⁴ 234 . 332

hlaðnað = Drott 28₁₄ 153₇
28₁ · 22₂₁ · 33₂ · 34₆ · 106₄ · 168₁₃.

la-hnéfs = útro Drott 34₁₅

hanéfs lá = Drott Drott niðr (niðr úr forian Níðr) 16₃₈
hnéfs = útro Drott 39₃₁ 25₁₉.

hanáfr = fyrir Drott: Drott þellfr 623 · 676 · 70₁₃
80₃ · 106₂₀ · 174₃

lahnéfs = fyrir iforr Drott 16₃₆ · 25₁₂

hunnfæm = iforr Drott = fyrir þif 28₁ · 32₂₀ · 142₁₉

hanfághem 80₂ · 106₁₅ · 208₂₉

ginnfæsem lá 118

^o
humuk = Wasser 13/21, 31,10, 40,13, 48,5, 66,2, 83,15,
~~11/18; 34/18; 61/17; 65/10; 71/15;~~
102,30, 106,35, 114, ~~80/15~~, 127,25, ~~139/15~~, 141/10, 157/23
Li - humuk = ~~ms 204/100 24/22~~ 31,9;

de - humuk 27/154 31,9;

gebaymen für wolle 54/15

netgat die humuk = Wassertropfen 127,25

humuk 13,21; 31,10; 40,13; 48,5; 66,2; 83,15; 102,30; 106,35
117,6; 127,25; 131,19; 139,11; 143,14;
165,8; 174,2;

hamum 153,12

himen = iupa p'huuyax 65 12

himiö = p'huuyax 2 18.

^a
hime = x'f'ax'p'omimant 54, 8. 1408

el himah = x'f'ax'p'omimant 55, 658.

himi = maia p'huuyax 55, 12 112 15.

himem = i'pa x'f'ax'p'omimant 54, 8.

hami = der Schwiegermutter 65/5

hameth = sein Schwiegermutter 70/9; 79/20;
93, 15; 104, 10;

hameth = sein Schwiegermutter 70/20
105, 13;

himi = mein Schwager 57, 16.
104, 83, 1;

himi = mein Schwiegersohn 141/12 143, 27.

himak = dein Schwiegermutter; 1 Sohn 71, 8. 136, 2 136, 5
131/11

~~hamis 129/9~~

himeth 82, 29; 70 38

himeth 83, 22;

h-himen unseren Schwager 84, 13;

min halakmah von dort ~~26,22; 43,4; 59,28;~~
~~77,28; 93,29; 98,12; 124,24;~~ ~~14/18; 139/2;~~
~~(min) halakmah 2 von hier ~~26,22; 43,4; 59,28;~~~~
~~hallik hallaik = dort hin ~~47,14; 100,22;~~~~
~~hallikem dort hin ~~52,2;~~~~

mins halakmah = von dort, von hier 26,22; 43,4; 46,22

← 52,13; 59,28; 62,24; 77,28; 93,29; 98,12; 124,24
127,9; 138,26; 142,34;

hallik, hallaik dort hin 47,14; 100,22

hallikem dort hin 52,2;

mins halák máh (von) doot, (von) hier = 26₂₂ . 43₄ . 46₂₂
52₃ . 59₂₈ . 62₂₄ . 77₂₈ . 93₂₉ . 98₁₂ . 114₂₄ . 129₉ . 138₂₅ . 142₃₄

hallök . hallaük = dootfin 47₁₇ . 100₂₂ .

hallékem = dootfin 82₂ .

höl ^{Züßwand} ~~28/4~~ ^{28/6} 29, 30, 29; 49, 29; 38, 29
35, 3 ~~33/6~~; 39, 29; 49, 29 98²⁸. 147, 29;
haul 37/18 46, 19;

haul = drinn blauft ~~34/26~~ 41, 18;

haulak min si lä - drin befinden mit
dieser Sache nicht. ~~43/2~~
134, 30.

Si hōlak lä = 114, 8; ~~134, 30~~
das geht dich nichts an.

bityet la hi dis = er zerriss ihn mit seinen
Händen #179

hidr

125, 27

haydah = seine Hände 169, 17;

~~hidi~~ hidi minne hünd 36,14; 54,5; 125,7
127,16 ; 124,4

hidel = pins hünd 57,17; 79,5; 126,4

hidis = fo ifon hünd 64/6; ~~133/29~~;
79,4; 125,27; 133,29.

hidelihem = aus ihren Händen ~~44~~
124,10

hidanke = eines hünd 96

hidulen ⁵ 127,26; 13,19; 126,9
~~121/5~~; ~~11/12~~; ~~149/5~~

2. hidantke ~~96~~ hidanke 111,10;
hidantke 117,20

3. hidantke ~~96~~ 110,12;
124,10

~~hidulen~~ 121/5

hët hibrüdi mö - du die Tochter von orem

131/5

hibrit = toftur ^{14/31} ~~4/22~~; 13/6; 28/19; 37/26; 54/2
55/13; 62/6; 64/1; 69/5; 79/2

hibriti = minn toftur ^{27/24} ~~16/10~~; 28/15; 34/3; 55/11
62/5; 64/12; 69/2; 72/3

hibritik = minn toftur ^{21/26} ~~16/10~~; 34/2

hibritk = 16/10; ~~62/2~~; 64/12; 69/2; 72/1; ~~76/1~~

hibriti 34/1

hibrits = minn toftur 62/16

hibrits = ifn toftur 62/19; 70/7; 76/1

hibreth = minn toftur 62/20; 69/4; 140/7

hibrits minn toftur 79/2

hibeîn = între tofn 3420

~~da~~ hibrâ bek kesen 157 8

di hê hibrêk = după ce din tofn 134 14.

hibré = ^{3/14} Junga 11/27 ; 16/34 ; 79/23

hibri mein Kopf 28/14 ; ^{34 22} 37/19 ; 56/5 ; 64/8 ; ^{76 4} 65/5 ; 79/2

hibrés = ^{80/10 ;} Trimm Kopf ^{6/7} 37/19 ; 56/7 ; 157/8 . 665 . 1417 .

hibriek = Dim Kopf 64/8 ; 76/4

hibrieh sein Kopf 65/1 ; 76/2 . 34 25 . 58 . 64 3 . 134 11

hibrés - ifo Kopf 65/4 , 66/2 .

hibré birék köfel 12/5

hibri = mein Lohn 6/18 . 34 22 . 76 4

hibri di dölet = der Kopf der Kulturen 616 . 666 . 1417 .

habantihem 140/2

habantse = deine Töchter 2/11

hab'antek = minn töfsta ^{7/5} 18/4
6/1; 13/3; 34/1

hab'antse = ifra töfsta 4/9 13/4

hab'anten = dia töfsta ^{15/24} 11/29; 18/67

hab'antekän = minn töfsta ^{15/25} 11/29; 18/16; 37/11; 58/1
hab'antka 65/1

hab'antseen = ifra töfsta ^{9/2} 18/69

de het hab'antse = minn töfsta 37/14

nda hab'antigen = ifra töfsta 37/14

hab'antka = minn töfsta 63/3

hab'anti = minn töfsta 63/3

hibânjen - 79/2
hibânke = minn töfna 11/1 ; 80/1 ;

hibânke = minn töfna 11/22

hibânka = minn töfna 16/43 ; 66/14 ; 76/2

kübün = töfna 16/48 ; 37/4 .

kübün = Kinder 11/22 ; 16/42 ; 55/13 ; 56/1 ; 66/4 ; ~~79/1~~

kübünjaken = minn töfna 34/16

kübün = minn töfna 34/20

kübün = minn töfna 34/22 ; 76/4

kübünke = minn töfna 34/24

bi-hân 6/4, 5

hibi^h = sein Sohn 34/25 ; 58/1 ; 64/1 ; 134/11

↳ hebân 35/1 ; 37/36

↳ häbinye = meine Hofen 44/4 ; 66/14 ; 76/3
77/5 ; 79/6 ; 80/1 ; 149/3 ; 110/3

↳ hibinse = ihre Hofen 44/6 ; 47/4 ; 149/5

hibi di dâlet = die Hofen des Keltan 61/6 ; 66/6
141/7

↳ hebinyat 66/1 ; 110/1

hibrê^s = sein Hofen 66/5 ; 141/7 ;

hibrê^s = ihre Hofen 66/12

↳ hubi^hake = sein Hofen 70/1

hⁱib 134/1

hⁱöbbe = minn (lthou 34/19) bi hⁱöbbe 141/15

hⁱibab = minn Vater 34/19

hⁱayyibi = minn Mutter 37/28

hⁱäban = ifr (lthou 54/15)

hⁱibis = ifr Vater

hⁱibyeß minn Mutter 62/27

hⁱibken minn Mutter 63/2

hⁱibhem = ifr Mutter 70/1; 79/1; 134/9

hⁱibse = ifr Mutter 77/5

hib^{134/17} ^{hibi} ~~16/30~~ ^{24/13} ; 34/18 ; 55/5 ; 64/1 ; 69/6 ; 70/4 ; 79/3
haybi = mein Vater ~~16/12~~ 131/6

hibak = dein Vater ^{15/2} ~~11/24~~ ; 70/2 ; 80/10 ; 134/11

hibah = mein Vater ^{15/6} ~~11/25~~ ; 84/1 ; 64/4 ; 66/7 ; 76/2

hibsen = ihr Vater ^{20/14} ~~11/1~~ ; 63/3 ; 122/3
haybis = 150/8

hibis = ihr Vater ^{24/9} ~~16/29~~ ; 54/16 ; 55/8 ; 62/5 ; 64/1

hibis = dein Vater ^{69/14 ; 72/1 ; 76/1} ~~16/32~~ ^{24/24} ; 54/5 ; 37/28 ; 55/7 ; 69/6 ; 76/6

bi-l-gasâ'is = der Vater des Knechtes ~~16/46~~

hiben = unser Vater 16/50

höbye = mein (Lohn) 34/19 ; 141/10

hätüm = 16 Hand über Thurst 37/8

yohatöm ein Thurst zübringen 55/5

hätüm = 10 Probwauffte ^{ein Thurst} 61/3 ;

hätimem = 10 Probwaufften ein Thurst 61/7 ; 70/5
79/16 ;

hätimêye ein unndu Probwaufften 61/10

hatmöt = 10 Probwauffte 79/16 ;

atim = 10 unffigten 80/4 ;

hätüm hinikem 104

^{gabst}
hät yib, für 16/40; 27/14; 54/18; 61/20; 104

hätkinis = yib mir 27/15

hätts el- buch = yib für für 28/9

hättem = gabst 54/19

hats = yib für für 61/20

hahät = mir gabst 65/6

hät kin yib mir 139/6

hättem gabst 104

~~Harmonium = July 11/42~~

Harmonium = July 11/42

11/42

hết = $\text{Đn}^{\frac{8}{194}} 11/24$; ~~$16/28$~~ , $28/9$; $34/5$; $37/6$; $54/3$; $55/4$
 $56/2$; $61/9$; $62/5$; $63/8$; $64/5$; $65/4$; $66/1$
le hết là = $16/40$

$70/4$; $72/4$; $79/4$; $80/1$;

le hết = 0 $\text{Đn}^3 131/9$

hết sên = Đn với amb $144/6$

✕ hết $7,7$, $4,9$, $8,34$, $19,14$, $11,2$, $15,7$,

hassét = müßigen, wackan.
hassétli für wackeln 644
hassés-i für wackeln 644
hassésli für wackeln 644

Ne.ohne 2 pr. hollgebaut 15/11/3/16

hastan = güt $6/1$; $11/7$; $13/7$; $16/3$; $24/4$; $34/5$
 $37/13$; $54/15$; $56/2$; $58/2$; $61/10$; $62/8$; $63/3$
astan $28/10$; $34/5$; $37/14$; $55/6$; $61/10$; $65/2$; $66/1$; $79/4$

hastan $69/1$; $72/2$; $76/1$; $77/4$; $80/1$; $157/11$

hastan, listan $3,10$;

astan

käslébihem = jom Waffen 28/10; 141/6

käsléha = jinn Waffen 55/10

bi kaskelku = mit jinn Waffen 157/18

has - win ~~4/4~~; also ~~16/14~~; 37/5; 54/4; 56/4
58/2; 62/16; 63/3; 66/1; 69/13; 72/3; 134/13

has - als, da = 4/9; 3/19; 8/23; 10/11; 11/10; 13/11
19/15; 22/9; 34/11;

hat

20/17

ihirij be. wa wadat eon 113/2

hergüt = pin wadata 150/1

se hirejsek = Tups da mit ifan wadaf 129/10

berék hiruj ses = alb ex ifan mit ifa wadata 151/3

shirerj li = bafda mit wadaf 151/4

- mitkirēgi bis wada ūbar /in 65/2
- akirigis bis di wadaft ūbar /in 65/4
- herjite = di wadaft wadaft 66/3
- kiruņ = wa wadaft 66/12 ; 150/3 ; 129/10
- sakrējem = if wadaft 69/12
- ykerijem = di wadaft 70/11
- kirjone = if wadaft wadaft 79/3
- di = ykerijem = wadaft wadaft 79/3

hrěj = warden 55/5⁻; 62/4; 66/3

herjone = if warden 55/6; 62/7

kehrěj warden 62/8

hirěj = warden 62/10

sa harjem = fin warden 63/1

hrej = das ground 63/10

herjem = fin warden 64/11

gehéjem fin warden 64/12

thúrij = fin warden 64/12

di hiriġ tēsen = walif + in ya/taflan fut 56/4

yehirigena = in taflan 56/5; 130/5

hirig = sin taflan 130/8

hirig, hirig = din 56/1

gehörig - in Pflicht 16/35

kirgäk - li - die wirtsch wir gasten 16/38

hünigem für Pfaffen 28/3

kirgäyhem - in Pfaff für 28/10

nha kirgäyem wir sind Gasten 28/11

hergäk - in Pfaff 28/30

li - hergäyem Tim - Tümel Tümel, Liebhaft 28/31

kirgäys in Pfaff 56/3

gehörig - in Pflicht 56/3

[herba miyō, miyeh 141 19. 151 20]

[min herba' mit minor Zulassung]
157 22.

härba'ana = Bängt 37/8

härba'a is bröfsta riner 37/8

arbâ'ann sin bröfstan 54/10

la - härba' sin äufbringan 62/12

härba' ätikem = sin brökningstan sin 62/27

härba' ä so fogj förnäs 79/24;

härba'em tēhem = sin fogjan sin förnäs 124/13

härba'em

kiné = bei ifm ^{7/13} ~~6/2~~ kinéh ^{13/1} ~~11/8~~

kinûk = bei dir ~~12/6~~ 12/26

kinis¹ = bei dir ^{13/9} ~~11/10~~ ; 34/6

~~tebayyimen~~ = ifu wallt ~~11/11~~ kinî = bei mir ~~11/11~~

kin = was? ~~11/13~~ 22/22

kinah² = zu ifm ~~11/14~~ 13/28

kinêhem = zu ^{bei} ifm ^{23/8} ~~11/17~~ 28/9 ; 63/13

kinîkem = bei fuf ~~14/20~~ ; 23/9

kinên = bei wall ~~14/24~~ , 20/26

min himsem o. ifun $11/40$; $77/2$

himis ^{hi} $16/46$

his - fin $24/30$; $72/3$

himis = ^{hi} $28/3$; $34/4$

him = fin $22/5$; $56/10$; hem $65/12$

himis ^(hi) $1/23, 3/22, 8/35, 9/25, 13/14, 21/23$ himis = sie $19/31$
himis $28/12, 34/6, 65/3, 72/5$

himis = fin $14/18$

himis = ^{20/29} ifun $34/1$; $58/3$; 73

his = ^{15/33} ifun $34/3$; $56/8$; $58/7$; $62/4$; $72/4$

la himis = ³ fin $34/5$; $69/8$

his 13/22

min hinc an fm 64/17

la hinc = zu fm 62/2

keh = zu fm 62/2

hinc bi fm 62/8 13/1

kin = aus 13/22

kindh 13/28

kinchem 14/6

kinchem 14/20

kinen 14/21

kinuk 12/26

ket hikun 2 cuka 13/15

kîem = 141/6 ^{19/}

hinî legî: min 37/2 ; 58/5 ; ~~62/5~~ 69/8 ; 80/1 ;

(hinîs = ifo 37/29 ; 62/6 ; 64/4 ; 66/2 ; 79/14

hinîhem - bi ifun 44/2 ; 56/11

hin - fîw ûnb 54/3 hin - ûnb 70/4

hemfîhem fîw fîf

hâkem: fîw 54/20

le - hinî - zî ifun 55/8

hin = unb 61/7 ;

le - hinîs = zî dir 61/12
~~hîk~~ = dir

kinis⁴ ^{kinis Jue 13/9} bri ifo, ~~25/24~~ ; 61/21 ; 69/5

ke = ~~Jan 16/15~~

keh = ifu ^{25/6} 16/35 ; jin: 34/15 ; 61/8 ; 66/1 ; 69/1 ; 70/2
70/8 ; 72/1

kunük = bri ^{24/4} ~~16/18~~ ; 62/5 ; 63/3 ; 72/1

kinék ^{27/5} ~~16/18~~ ; 23/6 ; 66/7 ; 69/1 ; 77/2

kîni = nin 24/4 ; 28/18 ; 54/19 ; 61/13 ; 72/2

ki - ligüt : jin Aif 27/5

kük = Jue 28/18 ; 62/23 ; 66/10

kêhem = ifuan 28/24 ; 63/6

kêhem fin fin 54/6

^{24/23}
hâmes = ifra klutter $\lfloor 16/32$; $\lfloor 37/1$; $\lfloor 54/16$; $\lfloor 72/2$; $\lfloor 16/1$

hâmi

^{4, 20, 24, 27}
hâmi = minn klutter $\lfloor 16/33$; $\lfloor 28/18$; $\lfloor 37/18$; $\lfloor 65/2$

^{70/4; 176/6; 79/3; 174/8}
hâmen = minn klutter $\lfloor 23/2$; $\lfloor 121/8$

hâmek = fine klutter $\lfloor 34/19$; $\lfloor 54/1$; $\lfloor 65/2$; $\lfloor 157$

hâmes ifra klutter $\lfloor 24/1$

hâmêhem = ifra klutter $\lfloor 44/6$; $\lfloor 70/1$; $\lfloor 99/1$

hâmék

hâmék = minn klutter $\lfloor 65/1$; $\lfloor 4/27$

⁴⁸
hâmey hâmey = minn klutter $\lfloor 80/9$;

hâmes = deise klutter $\lfloor 2/9$ *

kämmis = ifr Numr ~~1815~~, 27/1; 62/1; 72/1; 79/4
104; 139/3; 149/1; 157/7; 156/1
höimmi main Numr 34/10; 72/6

Lämmas = ifr Numr 55/2

Lämmakä = from Numr 58/6

hem = Numr 62/8

hinmüt = jin numbr 76/1

kämmek = jin Numr 79/4; 139/8; 141/7; 156/4

Name = ^{hem} hemmed - hamûten

wie heißt du [= dein Name wie] = hemmek hibô?

hâmmi

hâmmeh

hâmmis, hâmmas

deren Name

hâmmahâ

ism - asâm

šihriä'es nu firta jin 151/10

hemêhem ^{jojjên} 134/13 jin firta Ino Knabe

hôn l' etlôma = zu firta 121/8

tomek = nu firta zu² 121/8

gehoma² = nu firta 104

hima'au = hörlin uis 11/6 24

hima = förla u 16/19; 42/1; 119;

shimay la = förla nißt auf iße 16/57

hima'bis = ut förla von iße 54/8; 157/27;

yahöma' = ut förlt 54/2 - ut förlta 104

hima'k = ut förlta 55/2; 64/1; 56¹⁰ 79/3

hamat = ut förlta 58/4

himayoen = ut förlta für 63/1

hima'k = ut förlta 72/1, 104

yahōma' = er hört $\lfloor 54/2$

hina - hörte er $\lfloor 16/49$, $\lfloor 42/1$, $\lfloor 719$

yehoma' = er hörte $\lfloor 104$.

someh = er hörte zu $121/8$

šhimay lā = er hörte nicht auf ihn $16/57$

šhimāes = er hörte sie $151/10$

minēhen gājēn = sie hörte der Knabe $134/13$

hināyšen = er hörte sie $63/1$

hina' - bis = es hörte von ihr $\lfloor 34/8$, $\lfloor 157/24$

hamat = es hörte $55/4$

himak, himak' = auf hörte $\lfloor 55/2$, $\lfloor 64/1$, $\lfloor 66/10$, $\lfloor 42/1$, $\lfloor 71/3$

šim l - ekōnen = ich will zu hören $121/8$ $\lfloor 104$

hina' au = hörten wir $\lfloor 176/24$

hørling - anvindten 28/14

le - hæg sup er anvindten 34/15

halgöt för zündten an 58/6

arjeg . anvindten 145/3

Shölib = för malkt 16/15
+

käjs

181, 3_i

stühk = laufen 79/5
yah wêh = er läuft 79/23

hüh = Laufe 79/4, 139/5
hêt hüh du Laufe 79/12

hühwô = sie laufen 79/23

hühân = er lief 79/23, 139/5

hân hân = er lief 79/5

hühân = er lief 64/13, 79/5, 79/24

hühô la hneh = er lief vor ihnen 134/11

hühüt = sie lief 27/3

hühânt

hühânt = sie lief 64/14, 79/5

mühayem sie liefen 79/5

yahwähayem " " 79/7

ghāwahyem 118

hühite = ich werde laufen 79/5⁴

Sellit = Juni 13/6

di - hugöt = unleser jingapalkh
130/4

[Kagfidem Kesen = sie brachte sie hinab 104]

[Schigföd lek 139/2]

leste

hugâ = ex links 13/7

Soel.

la-hôga - niederlegen 16/48

hoga = ex huyte inder 16/48

högâ - ex links fullen 34/13

hugâ' ex stelten 34/18

ex huyte ub 140/7

kauga' kinnis = in luyt bei der ab 104

hugâ = ex luyt ub = 104

schigföt leh = in luyt fullen über ifu
139/2

~~Ac - primer~~ 16/13

häddele = erzählte mir 16/38

haddaleim si = erzählte mir 28/29

schdilil li lä = glimpf mir nicht 70/8

hadelalk tēs inf futu gi die gaudat 70/8

muhäddele tēs lä = inf made die at nicht erzählen
tük 141/13 157/9

haddli = erzählte mir 140/19

shöm le häddele 140/19

hadda li hēt nō = erzählte mir made tük 141/13

hadék diesem ... 8/5

^{hâbû}
hâbû = Leute 3/1; ~~4/4~~, 11/3, 12/1, 13/12

16/4, ~~27/12~~; 28/24; 35/3; 54/11; 55/8; 56/1; 61/19

62/24; 63/6; 64/13; 66/7; 69/1; 79/15; 104; 119; ^{134/14}139/3

141/1

1/19, 4/6, 5/4, 6/9, 7/18, 8/9, 9/13, 11/3

12/12, 14/25, 21/2

hesen = mult. 38² · 56⁹ · 61¹² · 62⁶ · 65⁴ · 69³ · 70² ·
72³ · 76⁴ ·

hó = uo $\frac{8}{17}$ $\frac{19}{27}$ ~~16/4~~ hñ $\frac{16}{26}$; $\frac{28}{18}$; $\frac{37}{23}$; $\frac{54}{11}$
56/4 $\frac{20}{21}$
min-hó em ur ~~10/2~~ $\frac{20}{21}$; $\frac{70}{12}$

he = uwb $\frac{21}{18}$ $\frac{16}{8}$; $\frac{34}{23}$; $\frac{55}{12}$ ^a ; $\frac{70}{6}$
14 14 . 17 12

hõ = $\frac{16}{48}$; $\frac{34}{26}$; $\frac{58}{4}$; $\frac{62}{6}$; $\frac{64}{10}$; $\frac{69}{10}$; $\frac{72}{8}$

hú ^h $\frac{79}{6}$; $\frac{16}{46}$; $\frac{28}{6}$; $\frac{54}{8}$; $\frac{70}{6}$; $\frac{79}{22}$;

hõ $\frac{29}{15}$; $\frac{134}{11}$ $\frac{9}{14}$

la-hõ $\frac{44}{4}$ ufin ;

ho = uwb

hê $\frac{56}{9}$; $\frac{58}{7}$

hoh 69/2 ; 72/5 ; 76/2 ; 77/5 ; 79/4 ; 80/1 ;

2, 7.

1144

ho = if ^{7/11}
~~6/2~~ ; ~~11/32~~ ; 16/13 ; 22/9 ; 37/16 ; 54/3
55/6 ; 58/7 ; ~~60/11~~ ; 65/8 ; 66/1

hoh = if 11/40 ; 16/38 ; 24/19 ; 34/14 ; 37/6 ; 54/3
56/2 ; 58/11 ; 62/3 ; 63/3 ; 64/1 ; 65/3 ; 66/3/.

• h_uh = if ~~13/4~~ ; 61/9
h_u

al-hoh 25, 21.

v₂ ho ... 27, 33.

h_o l_i u_{if} u_{if} 82, 30

ho, h_u 1/2, 3/14, 6/7, 7/11, 9/14, 10/14, 11/2, 16/2
18, 20/;

hi' = nun

hi' = ich

de hé = mas fua, 12 15 511 . 422 . 793

ha - dea 65₁₀ . 805

hina = ma, bai ma 103 . 1625 . 2123 . 558, 12 . 625
6310 . 668 . 893 . 765 . 794 .

wa - hua = ma fua 1412

hinseru = bai fua 23, 11
f.

hinseru zu fua 18₃₁ . 707 . 773

hinera = bai ma 20₂₆ . 775

hinera m. 23₈ bai fua 34₂₄ 775

hinera = zu fua 16₁₉ . 70₁₁

hikem, hem = 3m ifuan 17₂₀ . 63₇ . 66₄ . 69₁₁ . 70₁ . 76₂

hâsen - 3m, don ifuan 18₂₁ . 16₄ . 63₂ . 70₁₁

hikem Cuf 13₁₅

hem - jin = 9₁₇ . 14₁₄ . 35₉ . 54₁₇ . 58₂

hin, hiné, hinéh = 7_{13,14} . 7₁₃

hinéh 7₁₁₄
hinéy 150_g.

keh

4, 18, 7₂₀, 16₂, 3, 4, 20, 34₂, 56₁, 58₁, 64₄, 76₁, 80₁

ke

1, 3; 9, 7

his

4, 26; 11₂₀, 27₈, 34₃, 37₂, 55₁₂, 61₁₀, 63₄, 66₂
69₄, 76₄, 79₃

kük

= die, für die = 4, 10, 66₂, 69₄, 140₇

häs,

his = die, die, 4, 4/31, 73, 205, 371 für 39₃, 61₁₃, 62₄, 76₄

hix

, he 7₁₆, 14₁₄, 17₁₂, 37₂₄, 54₄, 64₁₂, 65₂

Heinrich

âder = (Entschuldigung) 62/114

âder = Entschuldigung 61/7

^{10/10, 23/9}
äd = Land ^{47/22} ~~15/26~~; ~~34/24~~

~~15/13~~ ~~19/3~~ ~~23/9~~ ~~32/25~~
b- äd lād in in Land ~~14/19~~; ~~19/2~~, ~~16/2~~, ~~28/2~~
ard
^{15/13} 17/13, 19/3, 23/9, 32/26

ädah in Land ~~24/14~~ 4/6

ärdem = ijo Land ~~10/4~~ 106/28

bi ärdi in minner ^{143/31} ~~143/31~~

bi äd gäher 144/44 in minner ^{141/14} ~~143/31~~

alpinen Topf

agaur ~~64/7~~ 86/9
agâr ^{104/11} größter 116/11 war 118/2 132/2

te agurik = bis in groß war 144/7
134/24

hôm la bet agâr di biqûet = in will nach
te agaur = bis er groß war dem größten der Häuser 129/7

agars = so nunft ab groß 104 115/31

alâm kel di pi rîyeth
171/17
alâm berechte 1/1

Se agaurum = bis in groß waren 104

agaurim = sie wuchsen auf ^{heran} 41/4

+ agaurim = bis daß sie groß wurden
49/27 122/6

l- agaurim 124/30

+ agaurim = bis sie groß wurden 50/11

ahälal = Mutterschwester 2/11

sa' a j'äbbi = wenn an mich liebst ^{28/3, 1653} ~~28/83~~
am ta' gib li wenn du mich liebst 80/10²

ajöb = ich liebe ^{71/7} ~~62/13~~, ^{79/20} ~~64/18~~ 3

ajöb b'üdk = ich liebe dich ^{71/24} 79/20 ^{3424²}

aj'ëkk bis = ich liebe dich ^{63/8} 76/37 ^{638²}

ya' aj'ëbem bek = sie lieben ihn ^{37/19}

ya' j'ëbem = sie lieben ^{66/6}, ^{61/13}

ya' ta' j'ëbena = wie lieben sie sich 121/4

aj'äbek bis = ich liebte sie ^{76/23} 121/7 ^{637, 6612}

aj'ëb = die Liebe 121/18

ya' j'ëbem bekp'ë = was lieben sie an ihm 66/6

~~4/4~~ 9/11 ~~18/13~~ ~~19/25~~ ~~32/31~~ ~~43/31~~
ajûz - die belte ~~7/15~~ ~~12/9~~ ; ~~26/13~~ ; ~~28/13~~ ; ~~29/11~~
~~6/6~~ ~~23/2~~ ~~81/1~~
* l'ajûz = bis inus belte ~~11/12~~ ~~13/14~~ ~~49/1~~
~~59/12~~ ~~12/2~~ ~~65/1~~ ; ~~70/1~~ ; ~~79/15~~ ; ~~80/10~~ ; ~~141/21~~

ajzon - belte ^{18/28} ~~18/21~~ ^{23/10} ~~76/22~~ ; ~~38/3~~ ; ~~59/9~~ ; ~~76/5~~
h ajuz = zu inus belte ~~140/7~~ ^{138/7}

ajizon 2/7 ^{23/10} , 97/6
agzân 139/21

ajûz 4/7, 7/15, 9/1, 12/9, 19/25, 22/13, 32/31, 43/31, 59/2

63/2, 65/1, 70/1, 79/15, 80/10, ^{81/9} 91/20, 97/13, 160/61
109/25, 113/18, 123/9, 145/10

agûz 145/23

* h - ajuz = zu inus belte 141/7

εἰζὼν φανῶ 1,5.

ôjiz - ajiwet - mißsig

habemus = oleum staten 21
habemus

aláms - bezeidme 141

alim Kel di riyeth 141, 17

aluisen 141

r

187.

Cook.

Sandwich-Insetn

1806.

^{sammeln}
Hals & werde aus federn.

16. IX 1912

XVII 52 A.

am = wenn $5/5$ $25/31$ $76/30$, $81/15$, $85/13$
 $3/10$; ~~$16/20$~~ ; $68/20$; ~~$70/20$~~ ; $65/2$ *
 ~~$66/3$~~ ; $69/10$; $72/2$; $76/2$; $80/10$; $93/1$;
 $89/4$; $94/20$ $96/22$,

no ammes = wenn für $1/4$ $141/12$

(no) - an $94/8$

no - ammak $125/22$

$89/12$

aymel keh
di ya' nöl merkeh

so unruft ihm 76₄
der Licht unruft 131₄

ka' mälh

ja unruft ihm 79₅

tülo ná' mol

wie unruft wie 64₁₂ · 69₄ · 73₂ · 141₁₀

y amî lem
ya' melom

ja unruft 123₁₄

ja unruft ab 6631

l - amî lem (tîwi)

dass ja unruft ^{34 11} unruft 39₃

amî lem keh

unruft ihm 16 14

l' amöl

(dix) unruft 16 33 · 28₂₅ · 62₅ 66₂

áymel = unufan

hibô la' mól vein fall íf of unufan

35₂₂ · 61₉ · 62₅ · 63₅ · 64₅ · 68₂₁ · 76₁₁ ·

l. a' mól 24₂₈ · 85₇

ámleik

du unufan 80₃

ta. a' mól

du hiff 72₄ 47₃₁ · 61₁₅ · 64₃₀

amól, ámel, amél

unufan 52₅ · 69₂₂ · 80₁ · 14₁₀

ámel

unufan (lagan) 57₁₂

aymel

no unufan 19₅ · 33₂ · 37₂₄ · 42₁

émel

no unufan 55₄ · 46₇ · 65₂ · 69₄ · 76₄ · 80₃ · 118 · 134₁₄ ·

no unufan 15₄ · 3

yámól

no unufan 104, 118, 127, 24

had emlek if unuſta nt

had emlek sê lã if juſta unuſta yntun 344⁶¹ 23
676

emliſ had du yntun unuſta 63 25

amliſ du juſta yntun unuſta 1304

aymel, amöl, emel nt unuſta 925. 195. 35 33
34 13. 39 17. 54 12 52 16. 81 10 86 10. 89 23

emel, emil 1644. 64 27

emel baya ma sîre : nt unuſta Kauf und Verkauf
26 30 131

amêl xôu	no unuifta nin Kuffeld	129 6
td' melis	no fut yannuift	79,14 · 97 16 · 121 12
da amêl's	worl'fob yannuift fut	29,16
amêl'ot	fin unuifta	16 33 · 24 28 · 62 16 · 66 2 · 79 14 · 85 8
d - amêl'eh	un d'om no ob yannuift fut	28 5

emlem his diwe	pi unuiftan ifu Anzoni	721 12
amlem tês	hib fin ob unuiftan	122 4
amêlem	pi unuiftan	22 8
emlem	fin futtan yannuift	79 14 121 12
ya' amêlem tük	unuiftan draf	16 53
amêlem keh	unuift ifu	16 14

- amlek di unuſt 80/3
- yamilem = fir unuſen 118
- ya' mōl = no unuſt 118, 104;
- amēl zōr unuſta nīn Dantſet 129/6
- emlem his = fir unuſten iſr ^{dime} dīdizir 120/12
- di ya' mōl merkeh = di unuſt unuſt 131/4
- amlem lēō bis fir 16 unuſten 122/4
- aymel keh = no unuſt iſen 141/1

imel = wir verkaufen 10/45 ; 61/12

baja wa sire Kauf und Verkauf

hibô nâimol wir verkaufen mir 61/10 ; 79/2

amislône = ich werde verkaufen 61/13 ; 69/4 ; 75/2
141/10

ya' melen = sie verkaufen es 61/22

ta' málh = sie verkauft es 64/6

ta' melis = er kauft es zum ersten 77/1

êmlem = sie kauft zum ersten 79/14 , 121/12

émer = macht 157/9

amalié = das Machen 158/6,7

de - amilót = ^{welche} machte 160/6

de ma' mülseu, subiff ifra fut $34 \frac{2}{18} \cdot 40 \frac{11}{11}$

amilite, if wanda unufan 55₁₁ · 618 ·
708 · 939 ·

amilone if wanda unufan 65₃ · 792 · 89₂₂
191₁₀ ·

11
yömer amâr = er sagt 6/11
yümer, yömer = er sagt 1/4
77/15, 79/17

fömer samôr = sie sagt 1/3 #12

~~amâr his = sag~~

amêr hini

157/2

hêt amêr = du sagst

131/6

amêr his sag ihr 85/18 150/3, 157/25

amêr = sag 61/22

amûs kibô = wir sagt du 121/14

fümer = du sagst 61/22, 157/25

amêr keh = sag ihm 131/11

amur, amêr sage 61/9, 66/4

yâmren = es sagen 62/28, 69/1

amûren he = sie sagen zu ihm 93

ya'amirem, ya'mirem 28/2, 34/20

Samören = sie sagen 11/32

Samör, Sä'mir = sie sagen 11/3, 11/32

Yamör = sie sagen 11/2

Yämrem 62/28, 69/11, 157/7

Ya'amrem 123/22, 121/18

Yämmer 141/9

Yämmer 119, 134/9, 139/2, 141/9, 156/5

Sä'ammer 79/15

Yämmer = sie sagen 12/10

amör = er sagte

ta ämmer 102/35

ämer, ämmer 66/34

a mö 40/10

yäumer, yömer 10/22, 143/7

y^{ia}ämer - er sagte 11/36, 102/31

inö äm^{er} huk = wer sagte zu dir 73/13

ta^{er}mer, tömer, fa^{er} mor = sie sagte 1/3, 12/9, 28/20, 30/6, 102/33

amröt = sie sagte 6/9, 11/31, 60/25

amiröt = sie sagte 8/10, 9/9, 11/1, 13/9, 19/12, 19/24

~~yamer = sie sagte 22/5, 28/27, 31/11, 38/8, 44/4, 50/12~~

139/8, 141/8, 143/9, 55/24, 59/2, 61/11, 63/2, 74/16, 76/24, 79/28, 81/17

145/125, 146/21, 85/6, 89/20, 91/28, 94/23, 96/32, 98/27, 99/34, 105/35

148/14, hēt amerk hini = du sagtest zu mir 73/15, 134/16, 110/11

hēt amir^{is} lä = hast du nicht gesagt 105/11, 134/5, 112/23

amerk hek = ich habe ihm gesagt 9/8, 132/24, 119/1

amerk hek = ich sagte zu ihm 86/21, 88/31, 132/13, 134/24, 122/18, 124/5, 126/30

^âamîrem 4/27, 6/29, 7/20, 8/5, 9/1, 9/22, 12/13, 13/8
amîrem 59/33

17/27, 29/29, 20/29, 29/35, 32/12, 37/29, 44/18
50/2, 52/23, 59/1, 76/26, 80/21, 83/28, 86/24, 94/22, 97/24, 106/8
ya'amîrem = sie sagten 110/4, 112/4, 122/7, 124/6
yâmrem sie sagten 88/26, 137/8, 140/18, 142/20
147/25, 146/9, 148/15

amîreten sie sagten 6/8

fa'mîren = sie sagten 15/33

kâten yâmrem = die Leute würden sagen 74/23

amîreyye = wir werden sagen 64/13

amîrite = ich werde sagen 100/24

• amor = sin puzen 13/13 ; 24/14 ; 34/11 ; 38/1 ; 54/11 ; 55/11
56/1 ; 58/11 ; 61/11 ; 62/11 ; 63/11 ; 64/11 ; 65/11 ; 66/11

• ya' amirem = sin puzen 28/12

• amirât 34/14 ; 37/12 ; 44/13 ; 54/13 ; 55/14 ; 56/15 ; 58/14

• u 61/11 ; 64/10 ; 65/12 ; 66/38/2 ; 69/14 ; 80/11 ;

• amirem = sin puzen 34/2 ; 37/5 ; 44/4 ; 56/9 ; 63/6 ; 65/14
66/10 140/5

• amo 34/18

• ya' mirem = puzen | in 34/20

• amiréyye ^{di} sin mawden puzen 61/10

• Lumer = puzen 61/22 timir 157/25

• aumer = puz 61/22

amôr = so puyt 6/1 = ab enziſtler 6/1, 11/1; 80/4;

amîr = puyt so 6/1 amôr 13/4; 16/1; 34/1
amîr 70/1; 72/1; 76/1; 79/1

amôrin = sin puyt 6/4 amôrem 11/3, 13/1; 16/4
62/22; 76/6; 80/1; 134/9

amôr = sin puyt 11/2, amôr 11/3 sin puyt
tamôr 140/7

yâmôr = sin puyt 11/2

amîrôt = sin puyt 11/10; 13/14; 16/9; 27/4; 28/18
62/16; 70/2; 72/6; 76/4; 79/2; 80/10;

amôren = sin puyt 11/31

amîr = sin puyt 11/32

amîr keh = sorg ifru 131/11

amer = puyt; 66/9; 66/4

amêr

an = wenn ^{11/2} 16/11, 20/15; 29/17; 37/22; 44/6, 51/24, 59/19
61/20; 66/14 69/9; 54/8; 56/8, ~~58/8~~
(am sen = wenn in die 25/31)

in, en ^{38/16} 34/4; in 38/16; 56/2, 139/8.

wa - an 141/12 w-an 112/34

~~an~~ behen

an = wenn 11/2, 16/11, 21/6, ^{28/22} 31/14, 44/6, 51/24
59/19, 61/11, 66/14, 69/9, 81/32, ^{90/25} 112/32, 123/22, 193/16

ana. 28/3

ana = ich 28/2

aus - oder

160' / 9

~~4/2 5/12 7/3 13/30~~
år = nur ~~38/19 48/17 52/8 56/4~~
~~58/26 76/10 79/20 80/2 104/~~

d-år = muß ~~74/5~~ 78/26 128/13
79/20

år bämeh = nur hier 140/11

äd 68/21
år nur

4/2, 5/12, 7/3, 13/30, 29/3, 34/16, 34/15,

38/19, 48/17, 52/8, 56/4, 58/26, 76/10, 79/8, 79/20, 106/15

112/5, 119/22, 124/10, 127/8, 132/26, 134/30, 141/14, 143/9

146/26, 149/5

harba = ^{15/25} mit ~~11/29~~; 35/6; 77/2; 104;

rbôt = mit 11/29; 35/5; 77/2

arba' = mit 16/48; 35/1

arboôt = mit 28/8; 44/3

arbat = in winter 37/22

arboôt 35/5

harba ^{mitte} mizch 151/20; 141/59

mit harba' = mit ^{mit} winter festhalten 151/22

arg al Kas'ayreh
= Knochenbruchstele 139/5

amûs = er heiratet 77/1ⁿ, 122/2

la hâris bi = welcher mich heiratet 55/5

[ya'arûs bisen = heiratet sie 63/3

[ta'arûs bis = heiratet an sie 63/4

[saharûs hîn = du läßt uns heiraten 110
[am arêsk = wenn du heiraten läßt 121/12

la hâris bis* = sie heiraten 62/2, 76/2, 79/20

nehâris = wir heiraten

X hāris bis = heiratete er sie ^{14/30} ~~17/2~~, 34/13, 37/17, 55/1

hārsōt = heiratete sie 141/12
53/4, 70/1, 122/12

a-āris ba-gāt = welcher die Schwester geheiratet hat
65/8

karāsk = ich habe geheiratet 62/6

mehādse bis = ich werde dich heiraten 75/7
79/20.

la-hāris hinār

karūs hinēh

la-hāris bis

l-ahādīs

hādīs bis (hinis)

63/3, 72/1, 141/8

141/8

151/24

34/8

55/7, 72/2

hat yariús bisen la = niemand heiratet sie

wonkó Ariús bis = warum heiratet du sie

75/32

76/21

d - arús - ba
- der geheiratet 82/29

ithauf = Komplex ~~11/28~~ 15/24 23/20, 30/20 94/29
ars = die Hochzeit ~~14/29~~ ; ~~16/24~~ ; 53/18 ; 68/16, ~~72/2~~
97/34 76/8 ; 79/20 ; 121/15 128/39

arūs mir utam ~~42/30~~

arūs bis = er heiratete sie 76/4
46/15

bi - ads = zur Hochzeit ~~37/17~~ ; ~~11/7~~ 93/3

hārūs = ~~37/55~~ 49/13

arisen bisen 42/25

arisen min harnet 122/8

ars s̄ihem = die Hochzeit mit ihm
139/2

te bis ars 150/3

'anwarris = Braut 110

ho arask = ich habe geheiratet 69/3

- la - hâris - ^{hinâk} ^{bî dî} firuntan 63/3, 72/1 ; 141/8
 ya'arus bisen - firuntat fir 63/3
 tarus bis firuntat dî fir 63/7
 la hâris bis firuntan 76/2
 arus - firuntat 77/1 ; 122/2 ;
 hârisot firuntata fir 141/12
 karus hinêh 141/8
 la hâris ^{bis} hinâk ~~109/8~~ 157/27
 ana arêsk - wenn du firuntat lîfst 121/12
 taharis hîn - du lîfst uns firuntan 110

• hâris ^{bis} = firovata ^{in 14/30} ~~11/2~~; 34/13; 37/17; 55/11; 53/4
70/11; 121/12

l-ahâris firovata 34/8

arîsen bisem firovata (in 55/6

• nehâris = via firovata 54/16

• la-hâris bi = valfar uif firovata 55/5

mehâdse bis = uf varda dif firovata. 55/7; 79/20;

tahâdis bi uif firovata 55/7; kîni 72/2;

• la-hâris bis = in firovata 62/2; 76/2; 79/20;

harâsk = uf firovata yufirovata 62/6

• d-ârîs la-çjâl = valfar in kharâsk yufirovata ^{pat} 65/8

is^v = schau 121/2

• asîri = ips das Abendessen ~~37/10~~ 45/17

asîot = in aß ~~37/10~~ 45/17

isê = Aufessen ~~62/23~~; 65/9; 69/4; 134/14

ayse 80/4;

atôsi = in ißt 80/4;

aysihem 134/14

aysiyeh = ein yeb ipm ein Abendessen 104

aysiyetch in yeb 104

n^o 10¹ hē - was werden wir auf Nachlesen 68/17

ya' belimem - jin kuantan 70/1

di ya' belimem, unlyra kuant 70/3

Mem = 1/3
Kern = 11/10
Aes = 16 16/8

axik tük uf july duf yanfol ^{73/21} ~~72/24~~

ax (for 62/28 73/32)

yaaxizeh = of fot ifm 62/31 75/8

axaxé = kumpfen 119 , 125₂.

'ax' ^{tsuchen} $\frac{2}{5}$

yahâriiri = mich schätzt 1/16

ax = shot 73/28

$d^{\hat{z}} \hat{e}s$ - am $\hat{a}\hat{a}m$ 7/8

$ai\hat{s}$ = Spise 3/14

$i\hat{o}\hat{e}$ = Coen 4/26, 63/29

$i\hat{s}\hat{e}\hat{s}$ 4/31

ays 12/10

$i\hat{s}\hat{e}\hat{z}$ - $i\hat{s}\hat{e}\hat{s}$ = 45/8

ibayt = fibun ^{12/5} ^{18/14} ^{57/28} ^{6/10}
11/11, 18/17; ~~5/10~~; 62/4; 66/15

kibayt = fibun ^{104; 110; 149/11} ^{17/27}
11/9 kibayt 10/11, 18/29; ~~14/14~~
13/4, 22/11

hobayt ~~22/~~ 44/10

bi' ibayt 73/2

26 68/21

ibait^T_m.

7, sieben.

ix 4¹at

Bauchweh

hadr mäg'sah

beⁿ

159/12

bi^s

160/6

be^h

158/1, 8

bü^k

152/2, 8

bisen

152/6

X ba 55/2 50/21
bc = son 11/6 ; 54/2 ; 72/1

bi (hubün) 11/22

bire 28/24

bi-nehor für den lag 52/4

bu = finger 37/11

bis = auf 37/17 ; 61/6 ; 63/8 ; 64/10 ; 69/6

bl = für 58/4

bek = mit für 66/17 ; 80/11

anicht 64/25
bis = 76/2 ; 79/23 ;

bizun 50/23

el - bu(b) - 34/24

bu(b) hierher

B^hK 79/20

1a

bi = bei, in, mit, von, zu

ba = ^{54/20} ^{5/22, 12/23} ^{46/17} ^{38/2} ^{50/21} ^{58/21} ^{75/30}

be = von ⁴⁶ ^{54/2} ^{72/1} ^{38/2} ^{50/21} ^{58/21} ^{75/30}

bi = mit ^{3/14} ^{9/11} ^{13/13} ^{20/24} ^{24/32} ^{49/20} ^{54/1} ^{53/60}

v 8/17 ^{9/12} ^{65/9} ^{66/3} ^{69/6} ^{77/1} ^{79/14}

42, 3/18 ^{1134; 163; 356; 615; 696} ^{22/32} ^{13/17} ^{33/15} ^{42/33}

beh = mit ihm ^{15/26} ^{16/18} ^{28/7} ^{39/29} ^{25/7} ^{55/4}

vorn
89/2

bis = mit ihm ^{65/26} ^{68/33} ^{69/2} ^{46/5} ^{79/14} ^{80/9} ^{80/1} ^{140/3}

^{13/18} ^{19/22} ^{38/14} ^{45/19} ^{54/18} ^{68/1} ^{75/34} ^{79/20}

^{3/4} ^{9/20} ^{11/23} ^{18/16} ^{34/8} ^{48/2} ^{49/21} ^{62/18} ^{68/2}

33/25, 54/15, 57/29, 62/26, 65/2, 70/4, 72/1, 76/2, 79/23

birk ^{11/27} ^{41/27} ^{59/4} ^{60/24} ^{79/20} ^{65/9} ^{66/3} ^{140/3}

bis ^{3/8} ^{46/14} ^{57/17} ^{56/2} ^{63/4} ^{72/21} ^{76/34} ^{79/20} ^{66/4}

^{69/6} bis = auf ^{62/21} ^{66/4} ^{73/2}

bey = von dir ^{150/3} ^{150/4}

be auf ^{121/12}

bey ^{150/4}

be = um ^{9/4}

be = an ^{60/17}

bikem, behem $16/20$, $35/20$, $34/1$
~~11/36~~, ~~22/24~~, $59/23$, $65/95$, $79/4$
88/11

86/27 bisen $35/24$, $28/25$, $42/25$, $55/6$, $54/20$, $60/26$, $45/32$, $62/3$, $40/11$

bikem $14/21$, $16/24$, $21/16/4$

bi-ä ben $3/7$ $16/28$ $67/22$ dann 81''

biken $3/8$

= mit uns 61 24
auf uns 137

bu, l-bu, la-bu = hier $33/24$ $24/23$
el-bu 28, hierher $28/7$, $28/7$, $26/26$, $49/22$

bi $38/12$ = bi

86/35 bi uns lä = es gibt von ihr kein zurück - 104

binin = zwischen uns 69 30

bin wäti 65/11

bis = um 48/5 bi 48/8

1. b. ²⁰⁷7/7, 98/20 136/16

be = um 33/5 50/21, 60/27, 64/25, 102/11, 109/17

133/16, 134/20 141/19

bi = in 6/13, 10/22, 12/28, ³⁸12/29, ⁴⁸13/30, 129/30, 136/8

bi (hulm) 122

be bi = mit 1/2 ³1/4, ⁵7/21, ⁸15/11, ⁹8/11, ¹³13/13, 20/24, 24/2, 41/29

63/10, 64/13, 66/17, 68/18, 73/20, 91/2, 94/8, 95/32, 98/21, 100/1, 105/5, 107/24

113/12, 123/4, 130/1, 133/15, 140/4, 146/12, 146/23

bi = um 10/22, 50/23, 96/6, 110/22, 134/27

bi = überlauf, um die 85, 13

be bi = auf 65/27, 85/13, 92/29, 115/32, 117/10

122/8, 134/22, 147/22

be bi = von 5/22, 12/23, 38/2, 46/17, 58/21, 60/27, 77/25

49/26, 75/30, 99/25, 100/2, 112/2

" 6 50 21, 54 2, 72, 124/16

be = an 60/27, 64/25 be = zur 58 21.

bu 58 26
buk l-buk, la-buk = hier, merker 24/33, 26/26
el-buk 33/24, 37/11; 97/30
104/23

beh 13/17, 15/11, 22/32, 33/15, 37/29, 42/33, 55/4, 65/26, 68/33
69/2, 76/5, 97/1, 102/19, 107/33, 111/18, 113/5, 118/3
mit 61, 7, 80, 11
129/11, 137/11, 140/24, 143/7, 148/18, 53/25, 57/29

bis 9/20, 11/23, 18/6, 48/3, 49/21, 62/18, 74, 2, 17/25
3/4, 13/18, 19/22, 38/4, 46/9, 54/16, 62/26, 68/2, 75/34, 77/25
73/23, 79/26, 81/11, 86/35, 92/8, 96/4, 104/6, 110/28, 115/22, 117/25

bis = um 48/5 = um 64/25
buk 11/27, 41/24, 149/12, 66/14, 79/20, 82/10, 85/15, 124/15, 128/25, 139/31
66/25, 71/11, 82/10, 85/15, 133/26, 126/11, 142/26
141/21, 147/15

bis 2/8, 37/14, 46/14, 56/2, 61/6, 63/8, 64/20, 69/6, 73/11, 76/37, 79/32, 85/14, 92/28
90/6, 94/15, 104/12, 104/21, 105/30, 136/19, 146/28, 148/3

bey 121/10 bay 147/2
bey hef 142/23

beys 146/28
bira 23, 24

bi = nehör = für den lag 52/4

büch. - inf 34₂₇

von 39₄; 61₂₀; 64₈; 65₉; 66₃

da büch 140₃

be. 38₁; 58₂

be. 39₁; 54₅; 64₁; 63₃.

- = im 11₇; 44₁; 70₈; 80₁₀

bis i = mit ifr 11₁₂; 34₄; 37₁₁; 61₂; 63₃

ē 64₁; 79₂₀

bech = mit ifr 11₂₀; 16₁₈; 28₇; 34₂; 35₇; 55₃; 62₅; 69₂; 76₅

79₁₄; 80₅; 140₁₃.

bis. - mit ifr 15₃; mit ifr 34₈; 37₂₆; mit ifr 44₁; bis 58₁₀; 62₂₀;

64₃; 66₂; 70₄; 72₁

Zu

^Abisen 8/16, 11/24, 27/18, 39/24
35/24, 42/25, 52/20, 60/26, 75/32, 93/30, 111/36

-- mit für, auf ihnen - 94
mit für 88, 63, 70, 127/8, 144/18

ben 3/7, 16/28 67/22; 121

bien = für 3, 7.

binin

binneheft 83 29

binêhi

bêhem 36, 16/20, 38/20, 38/23, 36/27, 57/11, 59/23, 75, 84/21, 85/15, 88/11, 100/16

121/24, 137/29, 145/7

bi'si 86/27

bi mins la = es gibt von ihr kein Zurück 112/9

bikem bikem 14/21, 16/27, 21/3

-- ist " 22; " 36; 164

biken 3/8

bi-gäyr ofur 1,2.

ti-l-gasâris [ma-gâjjis] ⁴⁶ 26/25

oll heißen immer Mutter der Schlechtigkeiten
[und fromm Mann].

(ar) ^{ba, i} be ser = unwohl krank ^{71/26} 141/11 140/8
149/5

? das bi ^{1^}seres? 145/26

be - ser = unwohl 81/19, 93/19

bet = Haus 6/14 19/5 64/9 , 88/32, 91/21 , 93/33
95/12 , 95/16 , 115/20 , ~~120/20~~ , 132/11 , 136/30, 141/3

beyt 22/24 , 34/2 , 39/4 , 42/10 , 46/7 , 52/11
55/6 , 70/5 , 75/22 , 78/2 , 81/10 , 85/5 , 86/10 , 99/32 ,

biyât 35/14 , 43/25 , 145/18 , 120/17 , 132/11 , 137/30 , 140/11
bêd 130/18

bayd 39/15 bayt 116/10

bêth 102/16 , 110/28 bêleh 148/18

beith 41/7

beys bëytis 58/2 , 59/29 , 63/18 , 78/31

biyêdihem 42/14 , 43/19 130/21

behem 130/17 cêth 149/30

beytuhem 42/21 beti 132/1

beyten 67/19

beti 136/5

bets $13\frac{4}{7}$

Läbes = for ~~752/2~~

bhilli = bi Kluft ^{7/7} ~~6/6~~ b'helli ^{26/25} ^{17/28} ^{11/36} ^{140/11}, ^{152/2}

b'hilli = Kluft ^{14/1} ~~11/12~~ ^{64/11} b'helli ^{48/11} ^{57/13} ^{17/28}; ^{57/28}; ^{38/1}
~~58/12~~ ^{58/4} ^{63/4} ^{80/3} ^{75/28}
so pagh di h'elli - Mittwacht ^{17/29}

bi - hilli' = bi Kluft ^{33/17} ^{57/13} ^{29/8}; ^{55/12}; ^{63/21}; ^{45/28} ^{89/23} ^{63/2}; ^{69/4};

^{157/14}
b-hilliyu ^{34/34} ^{18/20}; ^{42/20}, ^{141/14}, ^{150/1}
b-hilliyu

min b'hilli' te K-s-söbek in imer Kluft ^{57/13} ^{55/12}

bi-hilli min b'hilli' = Kluft um Kluft ^{59/5}

wa hat b'hilli und sobal' ob Kluft ist
di h'elli ^{17/29} ^{48/21},
104

ber' d

98/15

bād

#39

17/13

118/4

, 146/6

bā' ad

unf

50/8

91/16

~~118~~

~~70/11~~

77/12

149/3

bāde

125/7

135/25

bā' adis = unf

ifn

~~53/16~~

53/16

bādis

124/29

11/7

71/30

84/27

104/19

bā' di = unf

mir

~~62/14~~

66/11

79/21

bā dēkem

unf

#29

17/2

bādisen

unf ifn

#46

17/10

bā dēhem = unf

ifn

~~79/16~~

100/34

, 139/1

bā duk

11/6

bādeh

11/10

128/30

, 138/28

bädiget = Baduim ^{24/3} 16/18 ; Lunt ^{27/8} 16/19

bédri 16/19 ; Lunt ^{24/4} 59/26, 52/28

bédiget - Lunt 35/5 42/22, 127/8

te bädiget auf Lunt ^{43/24} 142/24

te hê bédiget bis auf das Lunt 141/21³

bédiget 145/9x

al bedwizit = zu einer Luntfrau²

bédru 11/11

bedingê = ausäsig

gebü^gad = wälts

âd bigak - wof is bin geliebten 141/14

bigak bäd is is bin geliebten wof ism 119

bukû^{9/6} = fin winter ^{25/19} ~~16/56~~; ^{134/5} 59/17; 149/12

roukô sibiki = unoum winter in ^{9/4} ~~16/56~~ 25/17

lebêki = in winter ~~16/56~~ 25/18

yebêki = fin winter 44/6 50/13

yebêkyem^{fin} = winter 57/16

di - bêkyem = fin winter 58/18

sabiki^{la} = winter in 59/29

lebki = in winter 59/20

bekiyem = fin winter 70/6 92/23

Sibáyk = du wint 70/6 92/25

Sibáyk min hesen = du weinst warm ^{143/31} 144/12

bukuh = ur wint 130/7, 135/24

yibákyem = fir wint 121/7

Sibékyem 121/8 128/15

Skú (h) = er wint 3/13

dem bekieren = ihr leset auf 8, 28

bākōnt = Besetzungspunkt 34/23

hi bākōnt = mit - - 34/25

bākōr 34/25

bākrah = Rufe 65/7; 72/2

skōz 65/14

bâl 80/3 ;

bâleh 38/20 , 144/20

bäli = den hvar $11/4$; $16/31$; $62/25$; ~~$70/10$~~ ; $93/20$; $107/4$

bül = hvar $11/30$; $79/17$
bül $119/30$, $124/19$

bél $16/47$;

ber - rök bét = hvar den natt $16/49$
= bal

bälek = sin hvar $34/4$; $79/18$; $102/4$

bäli sis = min gäst mit sin $34/24$; $55/10$; $79/7$;

bäli sük $65/10$

bälk = den hvar $79/15$; $102/33$

bat bälisen = ifor hvar $80/1$;

ben

159/5

ben

160/1

binin = zweifeln und 69/26

bin rēhi = zweifeln ifen 65/11

nabni b^u = n^uir Bu^uam Jir 34/12

binêhem hîni = bu^ut n^uir 34/12

binôt = jin Bu^uta 34/12

bin^uem = bu^utan jin 25/8

bêneh = bu^uer 55/12 ; 72/14

binê = bu^uer = 55/12

binîyem = bu^utan 55/12

bu^uam = n^u Bu^uta 65/2 ; 77/1 ;

binôh biyût n^u Bu^uta Hînsar 141/22

bu^u

Tibneh in bauff - 104.

kenûhem - jin baûtan -

binimem bêt - jin baûtan in huut
122¹/₄

te binch¹ - no fut yabuut. 157³/₆.

tabneh tabneh = du baust sie 115/26
tibneh = du baust 104 113/11 404
binê = baue ^{55/12} 57/14 95/12
binêh = baue ^{55/12} 57/17 72/14
binôh biyût = er baute Häuser 145/28
binên = er baute — 65/2 77/1 !
95/15 binôt = sie baute 39/10 34/12?
banîn er baute 98/26
bandu sie bauten 81/9 er baute 65 77
binwem = sie bauten 35/8 43/6
binîyem ^{binîem} ^{55/12} 57/25
binîwem bêt = sie bauten ein Haus ^{124/4} 120/14
benûyem = sie bauten 116/2
binêhem hîni = baut mir 39/9 34/12?
nâbni biš = wir bauten dir 39/18
34/12

~~...~~
benêhem ^{him} = baut mir. 39/9

~~...~~
siáloni hiš = wir bauen dir 39/8

banádget $17/15$ ~~$122/6$~~ ~~19~~ ~~$142/3$~~
binédget = flintan ~~$141/1$~~ $17/15$, $123/9$, $142/3$
banadgát
mindűg ~~142~~ $17/14$

bendűg ~~$52/21$~~ $52/21$

banádget - flintan $17/15$, ~~120~~ $123/9$, ~~$142/3$~~

b

bir = Brunnen 117/5, 121/5, 138/19

bir bechint = Brunnen Biecht ~~10/52~~ 27/28

bir bir = Brunnen ^{31/19} ~~27/6~~; ^{63/11} 6/5; 48/4; 79/14;

bidi 64/8 ~~79/29~~ 77/27

bich = bir Brunnen 79/18;

kalyôr_{pl}: Brunnen 104 116/4

bir[^] = Brunnen 102/21

bid 78/4

ber agil-min Namun 64/09

beré nhis - Lijannaman ~~118~~ 123/14

ber rehbet 24/9

ber Afier 5/19

ber Tanar 123/19

bir bälte = Lohn des Herrn 123/28

bâli - Goss ^{10/22} ^{12/49} ^{24/20} ^{56/26} ^{6/4} ^{121/4} ^{41/25}
^{1/2} ^{26/41} ^{7/19}

bâl kôs - ~~Wirkung~~ ^{4/30} 15/28

bâl habanken = ~~Hann~~ ^{der} ~~Loeffter~~ 129/13

bôli Gentsuf ^{Krahen (Herren) von}
Gentsuf 128/19

bâleh - ^{im} ~~ganzen~~ 141/19

bâl bir ^{103/9} 129/4

bâl lâget - ^{ganzen} ~~der~~ ^{Ring} 139/6

bâl, bôl ²⁰ ^{19/4}

bêl - ^{haye} - ^{Herr} ^{von} ^{Gut} 26/31

bâl nôl 106/19

bar, bei = schon 3/10, 5/5, 8/17, 16/16, 21/19, 33/10, 38/21, 42/17
44/2, 57/12, 56/27, 59/14, 61/32, 65/10, ^{67/20} 78/11, 81/15, 84/21, 85/9

berh, bereh
berch
berch
97/17, 97/20, 98/22, 100/36, 101/22, 106/24, 111/4
112/12, 122/20, 127/19, 129/30, 131/27, 133/10, 137/32
^{138/13, 140/21, 145/6, 156/29, 167/29, 178/15}
10/12, 25/14, 57/16, 65/32, 79/10, 83/5, 105/27
107/16, 112/25, 117/14, 130/14, 131/10, 137/13
142/33, 146/23, 147/29
^{49/31}

beris, beres, beris 11/21/22, 49/21, 57/16, ^{57/24} 72/20, ⁹⁹ 111/13, 116/10

beris 128/19, 120/25, 137/4, 144/9, 147/26

berk = du schon 60/27, ^{62, 79} 100/21, 120/24, 137/14

beris = ich schon 121/33, ^{69, 28, 34} 136/5, 160/24

berken: f. om. im. 49/28, ^{70, 5, 48} 92/20, ^{80, 5} 107/11, 106/37, 129/30
131/10, 147/11

beresen, schon sie ⁸⁰ 106/5, 130/32

berken = ihr schon 121/32

beren = schon wir ^{38, 7} 59/36, 132/10

uha k'eren - wir sind schon da 39/7

k'eren - als wir schon 129,10

b'er tem 135/29

1/2 von auf (fastig) 131 g.

ba 41/2, 92/9

b'ed, b'eds 57/20, 60/14, 67/15, 79/15

ber, bar '662 · 704 · 766 · 772 · 796 · 803 ·

b'erh = ~~1/2~~ von 626 · 695 · 7123 · 85₂₄ ·

b'erch '5716 · 764 · 7925 · 804 · 1418 ·

ka bār: das Haupt zu geben 34/4

bār = einigung das Nachts 16/62; 28/10; 61/2
63/3; 64/1; 72/3; 79/17; 129/3; 150/6; 157/14

Bārōt 28/21; 34/11; 64/2; 76/5; 78/4; 140/11; 141/16;
150/6; 157/15; 357; 3915; 1348; 975.

Bārūtne = wie kommt an geben 34/14; 401.

ka - Bār das Haupt 55/9. 438

Bārhem für einigung 35/9: 439.

nebār = wie geben bei Nacht 37/14

yibārem = geben für 56/5, 118

šār = für gibt 58/14

šabā

Carone if wurd gefen $64/8$; ^{63²⁹} $64/5$ ³ 68_{29} 78_{27} .

bären = si gefen $63/6$ 76_{13}

bären = si gefen $66/7$ 86_{13}

baröt min hinek $134/8$

barök = if gieny bei Kuff $134/15$

bars $141/14$ si geft

sa bär Ral leylat = dñ geft jeds Kuff $157/25$

barite - if wurd ^{gefen} ~~bären~~

na - bar = des Nachts gehen 43/8

te bär = der Kluftgänger 61 20. 134 4.

bârs = sie geht 141 14.

bar = ein ^{gehender} ~~gehender~~ 34 34.

te bär kal' löylat = du gehst jede Nacht

le la bâr bi no ying der Kluft 27 21. 30 27. 45 19. 62 26. 75 28. 77 24.
- - - ^{bis} 79 27. 79 21. 95 6. 129 3. 150 6. 151 14.

wie gehen = nebâr 45 19.

Seirag = Blatz 154, 16

Aine [R] 24/24

birék - auf 16/13 ^{51/2} 62/17, 79/15, ^{113/24}, 117/5, 203/16
147/31

birék - auf dir 13/25, 35/19

berkisen - auf sie 70/33, 123/15

birék - in 8/30, 10/23, 10/34, ^{14/6} 19/14, 22/23, ^{31/6} 33/4, ^{37/11} 42/10
^{51/2} 44/9, ^{55/5}, ^{58/17}, ^{60/28} 67/24, 76/11, 80/10, 87/13, ^{85/5}
88/25, 92/31, 98/20, 100/15, 112/33, 124/6, 126/29, 130/15
l-birék - in $\frac{40}{8}$ 135/2, 136/24, 140/6, 143/3

birék háf, as - im Bauch ^{149/13}, 150/4
köfel ^{127/24}

birék. ^{42/10}, ^{44/27}
6/15, 10/34, 13/33, 80/6

birék - in ihm 38/30, 43/7, 105/17, 132/21

^ebirkiš = darin 24/20, 36/25, 40/9, 57/31, 87/12^{65 2. 77, 79, 21}
98/17 104/26, 120/7, 130/23,
birke = darin 79/24

birék = unter 3/19, 115/11, 146/28
ceerék

te birék = bis 24/34, 16₁₄, 28₅, 35_{3, 8}, 37_{3, 8}, 69₁, 70₇, 77₂₁^{39, 10, 58, 12, 65, 2.}

79 4, 79 15, 82 6, 65 2, 77 1.

birék habû 150 3.

bēt - biyūt

beyt 22₂. 24. 34₂. 39₄. 42₁₀. 46₇. 52₄. 55₆. 65₂. 66₂.
78₂. 79₃.

biyūt 35₁₄.

bēt = unj hyūf. 19₅. 64₁₉. 69₁. 70₁. 72₄. 77₁. 79₂₀.

beyth = pira hyūf 41₇. 79₁₇.

beyts, beytis = ifo hyūf 58₂. 59₂₉. 63₁₈. 78₃₁. 151₆₇.

beyten = unpa hyūf 67₁₉.

biyyetihem - ifra hünfot 42 14
biyyetihem ifra hünfot 35 5 . 42 21 .
biyyetihem 43 9 . 122 6 .

siré beyt di mûse
besi .

1/3

bast fröhen 1, 1, 2, 3.

d' 12/8, 15/3, 128/13

dē 7/12, 10/24, 12/15, 15/20, 18/3, 38/13, 50/21, 53/4, 58/5, 73/23, 75/22, 74/16
84/11, 91/28, 100/6, 104/35, 106/18, 114/3, 117/20
123/1, 128/16, 126/24, 130/18, 131/33, 132/11, 138/20

de-von 3/15, 8/8, 14/13, 21/27, 32/29, 39/6, 63/12, 91/29, 44/6, 148/9
123/4

dē-dies 15/28, 105/10, 122/2, 134/20, 139/9
= was 59/32, 43/19, 145/13

da 14/24, 16/12, 18/13, 21/26, 28/14, 33/24, 38/9, 55/8, 105/2, 122/9
132/32, 134/1, 144/14, 145/11, 147/16, 148/1

daⁿ-uRō 14/14, 18/32, 51/4, 76/19, 69/24, 87/15, 99/8, 151/20
106/28, 109/15, 117/12, 125/12, 134/29, 134/12

da nōn hō = woher 94/2, 144/15, 143/12

de - ah 115/16, 119/4, 140/22
di - diesen 11/34, 124/15, 133/12, 134/4
di-ho 127/5, 138/4, 150/3

deh - dieses 33/10
di m^o - wieser 149/32

dih 24/32, 65/35, 94/6

de - nebstwegen 129/15

de m^o - wer ist da 33/20, 55/13, 69/5, 73/7, 105/9
128/4, 134/4, 135/10, 137/1
di-he was für 12/15, 100/3, 118/10, 138/5, 141/3
148/32

de, di - die, welche _{der} 4/4, 10/34, 15/7, 15/20, 15/25, 18/3, 22/14

33/3, 40/26, 59/31, 61/20, 61/32, 63/28, 78/5, 79/30
100/5, 105/20, 106/28, 109/22, 115/19, 117/10, 125/5
127/16, 133/24, 135/11, 139/4, 143/20, 144/26, 151/12
min dih te dich - von diesem zu diesem 18/15

dä h^a le h^on - wohin willst du

dih₇ = linpur ~~28/6~~ 33/10

de-pi' = walijma 28/26 35/25

darm^{an} = warif^{tu} du ^{55/13} 134/4

de m^o 33/20 69/5 73/7

dihé = warfür 12/15

dih 24/32 65/35

di ^{10/20, 11/20} 7/12, 12/15, 15/20, 18/3, 38/10, 58/5
~~6/2~~, ~~4/2~~, ~~11/22~~; 50/21; 53/7; ~~30/2~~
 d' ^{73/23} 12/8, ~~11/24~~, 15/3, ~~45/22~~, ~~67/2~~; 65/4, 66; 69; 70/2
 de = um ^{31/5, 8/8, 21/22, 32/29, 63/12} 12/13; 59/6; ~~67/2~~; 70/2
 de = l' ^{15/28} ~~11/14~~ ^{59/32} ~~59/12~~; 73/19, 62/24; 77/11; 79/19;
 da - ukô - warum ^{14/14, 18/32, 52/30, 76/19} ~~11/19~~; 77/16; 4; 69/24
 da ^{3/14, 14/24, 16/17, 18/3} ~~11/24~~; ~~11/35~~; 20/26; 28/14; ^{33/24} 38/9; ~~54/4~~; 55/8
 di =) die ^{4/7, 10/34, 15/4, 69/17} ~~11/25~~, ~~11/24~~, ^{15/20} ~~11/27~~, ^{15/25} ~~11/29~~; 18/3; 22/14
 de ^{33/3, 28/4, 59/31, 65/26} ~~11/27~~; 79/13; ~~61/32~~, 63/28, 78/5
 di - dek von jenem ^{40/26, 79/30} 29/19
 di = diesem ^{11/34}
 di. 79; 80;

sedâfa' hini = du zaflet mis 57/19

ya yedîfa'em ^{kiş} = for zafletin ifa 56/8

dufone inf ~~isard~~ bazafletan 62/13; 62/3

dif'âti = ^{76/4;} unim bazafletiny 62/15; 76/5

şidfa' = (lin/3) inf bazafletin 62/22

defa'at = Bazafletiny 64/3; 72/2

le - dfa' = mis bazafletan. 66/10

sa dfa' bazafletan 76/4

defaya = ifa zafletin ^{unim} 76/7

dif'athem = ifra Bezugsling 76/8

wi dafa'ak hini = und du bezahlst mir
131/11

defa' s at = Bezahlung $\frac{48}{11}$ $\frac{64}{2}$ $\frac{72}{2}$
L dif' âti ~~$\frac{40}{6}$~~ $\frac{71}{18}$ $\frac{76}{4}$, $\frac{76}{5}$
dif' at hem $\frac{76}{8}$
dif' ât la = keine Bezahlung $\frac{151}{18}$
sîdfrî = er (liefs) sich bezahlen ~~$\frac{62}{22}$~~ $\frac{73}{29}$

le dâfa s hîni = du zahlst mir ~~$\frac{54}{19}$~~ $\frac{54}{11}$
dâfa' ak hîmpi = du bezahlst mir $\frac{131}{11}$

le - dfa' s $\frac{66}{10}$ le dfa hîs $\frac{151}{18}$
L t adflî' $\frac{76}{4}$

yedîfa' em hîs = sie zahlen ihr ~~$\frac{56}{8}$~~ $\frac{59}{15}$
def' arya = ihr werdet zahlen $\frac{76}{7}$
aufone = ~~$\frac{71}{3}$~~ , ~~$\frac{71}{3}$~~ , $\frac{76}{5}$

dafa ergab $\frac{4}{36}$

dicker Kuf (aufzu) 1,5.

duel pl. Gualtero 2. f. 1

dibtiö = in uafun 134/16

yedoidch immer 54/8

nedant = wir uafun 54/9

dabdau = fin uafun 54/10

yedant = no gutt ifn 56/6

dads = immer fin 61/1

diblays = in uafun fin 61/2 ; 122/16

dablak = do faßgenommen 61/20

dibit = in uafun 61/20

yadads hi immer fin mit 62/17

~~adigint~~ = ungenau 131/7 Dis
~~das hem~~ = ~~für gebau~~ ~~für~~ 16/14
~~dib tayhem~~ = ~~für gebau~~ ~~für~~ ^{die} ~~dib~~ ~~öne~~ ~~li~~ ~~hēsen~~
einseitig ungenau von mir
verb 134/4
das hem = ungenau für 16/17

dib tayhem = zu ungenau für 16/18 ; 134/13

te dōid eh nimmt für für 16/30

dōid nimmt 16/33 dōd 16/40 daut 131/3, ii

dab dōd = für ungenau 16/33

dāb hok = in für genommen 16/53 ; 61/20

dābtams = für ungenau für 28/10

dāybelst = zu ungenau 28/10

däybet = er nahm 28/10

tedaud = er nahm 119

dib'täyhem = er nahm sie 16/18, 134/13

däybed hanüfh = er packte sich 104

däibi

dabdäd = sie nahm 16/33

dib'lätch = sie nahm es 131/3

dib'täyhem er nahm sie 16/18, 134/13

dib'däm = sie nahmen 54/9

däbtams ihm 18/10

dabdak = ich habe es abgenommen 80/10
genommen 16/53, 61/20

gideydeur = sie nahmen 118

däybat 79/5

dabdak = du hast genommen 61/20

∴

ad aut nehmen 131/7

te tadeh nimmt sie ihn 16/30

yadads is - - - uir 62/27

yadads nimmt er sie 65/4

ta tads sie nimmt sie 72/4

dad, dand = nimm 28/31, 79/4, 62/30 = sich vergreift

did, ^{16/33} dadah = nimm ihn 77/4

^{16/40} dods ask 11/43

^{13/3} dant tats, duds nimm sie 11/25 61/1

dadhern = nimm sie 16/17

ta dadhern = packt sie sie 56/8

ad oel la = ich nehme nicht 140/8

däydem = nehmt 76/7 • yidēydem -

dableh = er nahm ihn ^{66/14} sie nehmen 118

^{13/3} dibebed dagbad = er nahm 55/2, 79/5

i-dod = er nahm 61/4

dab dāys = er nahm sie 79/20

[adadhem = jockt sie sie 56/8
 yedadek ^{adand = nehmen} ^{nimm} 51/26 13/17
 ike dadek = nimmt sie ihn 24/34
 yadads li = nimmt sie mir 62/17 71/32
 yadads = sie nimmt sie 72/14
 dats, dads = nimm sie ^{15/7} ~~11/25~~ ^{36/19} 67/26
 dadhem = nimm sie 72/28
 dand, dad, dād, did, dant ~~fat~~ 13/3, 24/39, 26/32, ^{36/15} 28/31
 79/4, 62/30
 3/12

adand lā = ich nehme nicht 140/8
 daydem = nehmen 76/7

yideydem = sie nehmen 118
 nedand = wir nehmen 51/30
 dot (dot) = nimm 3/11

j. b. d. e. h. ¹⁰⁰ 89/14. sie
 d. a. b. e. h. = er nahm ~~ihm~~ ^{17/24}
 d. i. b. e. d. , d. a. y. b. a. d. = er nahm ^{19/26} 55/2 , 66/14 , 79/5
 i. a. a. d. = er nahm ^{65/7} 64/4 , 19/28 57/29 , 62/26
 d. i. b. t. a. y. s. e. a. l. a. b. t. a. y. s. = er nahm sie ^{19/28} 79/20
 s. e. d. a. n. d. = er nahm ^{19/28} t. a. d. o. t. 119 62/14
 y. e. d. a. e. d. e. h. ^{19/28} d. a. y. l. e. t. = er nahm 28/10 33/29 22/29
 o. r. p. a. c. k. t. i. m. ^{59/32} d. i. b. t. a. y. h. e. m. = er nahm sie 16/18 , 134/13
 s. e. d. a. e. h. ^{24/14} d. a. y. l. e. d. h. a. n. a. f. f. = er packte sich 104
 n. a. t. u. m. / s. i. e. i. h. n. ^{24/14} d. i. b. t. a. y. h. e. m. = er nahm sie ^{24/29} ~~16/18~~ , 134/13
 d. a. b. o. t. d. i. b. t. o. t. d. i. b. e. t. , d. a. b. o. t. = sie nahm 24/32 39/1
 d. i. b. t. a. e. c. h. = sie nahm es 131/3
 s. i. e. n. a. h. m. e. n. ^{52/3} d. a. b. t. a. m. s. = sie nahmen es ^{ihm} 18/10. 33/26
 [y. i. d. i. y. d. e. m. = sie nahmen 118]
 [d. a. y. b. a. d. ^{55/2}] ⁶² 79/5 nicht ^{24/34}
 d. a. b. d. a. k. , d. a. b. t. a. k. ich habe es genommen 80/10
 s. i. e. n. a. h. m. e. n. ^{27/34} d. u. h. a. s. t. e. s. g. e. n. o. m. m. e. n. ^{16/53}
 s. i. e. ^{61/20} 66/13
 s. e. d. a. e. h. = packte sie sie ^{59/35}

Diyet = Gupsmufl $\frac{39}{18}$ $\frac{71}{22}$, $\frac{76}{9}$ $\frac{86}{12}$, $\frac{119}{9}$
 ~~$\frac{34}{13}$; $\frac{62}{16}$; $\frac{63}{4}$; $\frac{66}{7}$; $\frac{76}{8}$~~

düyâstê = i^{er} Gupsmufl ^{68/8} ~~$\frac{62}{4}$~~ ; $\frac{74}{8}$ $\frac{98}{3}$

düyêstis ~~$\frac{72}{11}$~~ $\frac{70}{20}$

mediyê ~~$\frac{72}{10}$~~ $\frac{95}{1}$

düyêstî = vrb Gupsmufl ~~$\frac{131}{7}$~~ $\frac{135}{21}$

düyîf $\frac{131}{8}$ $\frac{135}{22}$

(yedîya - avverschwand $\frac{16}{12}$)

dayîf (lîs) = gab chr ein Gastmahl $\frac{54}{30}$
 $\frac{119}{16}$

duwôh = Ram; ist gekommen 64, 13; 86, 9; 89, 24.

- - = $\begin{matrix} 61_{10} & 66_7 & 69_4 & \cdot & 93 \\ \text{Ram für } & 42_3 & \cdot & 16_{57} & 27_{21} & \cdot & 28_{10} & \cdot & 32_{24} & \cdot & 37_{28} \\ 55_3 & \cdot & 72_8 & \cdot & 134_{14} & \cdot & 140_{23} \end{matrix}$ 1117

te dawis = also er sie brachte 95, 16;

dawihem 110

hadwôh = er brachte 725

te hidwis = bis er sie brachte 136, 28

dawistên = 157, 24

dawis kê herêk kê 737¹²

134¹⁵

min hôt, dawistên - ovn wo biß in gekommen 151⁶

has dânk fûk = wir inf für der Ram 138⁸

dâwârê sar 138¹³ 734¹⁵

te drôh: für mit Ramen 69⁴

wat dāns = jobuld in Romm 157²⁰

dunoh = no Ram, in yakkoman 64¹³ 61¹⁰

dunūt = in Romm das Raufft 66⁸ . 134⁷
= yung 76⁵ . 134⁷

te dāns = ult no in braufft 95⁴⁶

dāns = no braufft in 72⁵

hādno = no braufft 95²⁰

hādneith 97⁸ in yung und in 76⁵

hādneis = ult no in braufft 136²⁸

am hādneis teh ti = wenn du mir in bringst 97¹

wat dāns le-hini 136²⁶

wat dāns tes = jobuld in zu die yakkoman 10 nach in 136²⁵

doyōne tes = uf vord zu die Ransman 136²⁸

la - dwäh = zu mir kommen 69, 11

duwäh = kam zu ^{ihm} ihm 69 4, 9³

auwäh = ist gekommen 61, 10; 66 7;

duwüt = 66 8; sie kam des Pfeift 134 4

duwüt = sie ging 76 5; 134 7

hadwüt = sie ging mit ihm 76 5.

hädwoh = wo kaufte 72 5

dawis = wo sie kaufte 72 5

dauk Luke 134 15

sunôh, sawôh = er kam 4, 23, 24, 21; 48, 11; 55, 6
sawôh 30, 24; 48, 11;

le¹ sunwê als.
le sunwe = sie kam 34, 36, 35, 11;

sawût kam sie 18, 2.

sataynwahn / kam zu ihnen 16, 32;

- háffagah = unofiruta ifu 6/1
- háffagah lá = unofirutast öv ifu niift 6/1
- háfgam tas ti verheiate sie mir 13/4
- mißgäye lá new werden niift unofirutan 13/4
- nha fögan = wir unofirutetan 54/17
- faháffigi = ruf fin firutet 62/2
- hfüg unofiruta 65/1
- háffig is = unofiruta fin 65/1
- fagáys = wir unofirutetan fin 65/1

Sachaffizi = vier Anzeigen 69/2

unabhängige Zeit = in der die Anzeigen
69/2

unabhängige Zeit = in der die Anzeigen
unabhängig 93

unabhängig in der Anzeigen für

unabhängig = in der Anzeigen für 104

La. Sachaffizi = fünf in der Anzeigen 131/6

šfij = die Privatbank 11/29 15,25;

šef'ant, šifgöt = die Privatbank 11/30; ^{15,28;} ^{21,4;} ^{49,25;} ^{148,15;}
16/5; 44/2; ~~157/8~~

tē led ašäffeg ka = bis er sie nicht mehr nimmt
135,14; 131/6

am hēt müšfijâle šî = wenn du mich heiraten wirst
148,3; ~~107/7~~

müšfijâle teag - ich werde dich heiraten 141/5
135,8;

šfij'ant = die verheiratete eine 27/5
130,33;

fãmis = ifa Bein 131/3

am Anfang- / Ende der Stadt
finc' richtet

safrör bek - sie fliegt mit ihm 16/18

yefria min farhem - er fliegt auf von
ihnen

fär, fär, for behs - er flog mit ihm 28/30, 55/3
104, 119, 137/6

farröne - ich wurde fliegen 55/6

firöt sie flog 11/26

teffär' en mins - fin þringan vor ifar 62, 15

taff öre' - fin þringt 62, 16

fira - stieg er auf 13/11
firã leh 14/18

fira - ab er Job/uf 28/30

(for beh floy mit ifor 55/3)

fira firãm - in Pingen finauf 56/3

fira^o er Piny finauf 80/7;

fira^o - in Piny finauf 134/5; 151/13

farr - er floy 104; 119; 134/6

farrone^{bis} - in warden mit die fliegen 134/5

firaãm - in Pingen finauf 139/3

fira^o bei dihem 139/3

ferid^u-allein 153,7

~~fiehem = upen fir ~~11/14~~ 14, 6~~

~~fiohem = apen fir ~~16/22~~ 20, 14;~~

~~fieem = fir apen ~~29/24~~ 36, 1;~~

~~fioh = fir ~~5/4~~ 5, 1;~~

~~fisk fap ds yzyoffen ~~57/8~~ 57, 21~~

~~afsiyhem = ^{machte} ~~nr~~ ~~waifte~~ ifuan 84, 22
ein bruchstück~~

fiza m fünfta 28/4

fiza'ak lük = inf fünfta fünft 24/28

fiza'ak inf fünfta 37/28; 66/8; 69/6; 72/2; 79/11
fiza'ak 157/13

fiza'an = inf fünfta 54/13

afôza = inf fünfta 62/5; 76/3

fiza'ak = inf fünfta 62/5

fôza = inf fünfta 62/14; 63/10; 76/3;

Ruf fiza fiza' = jedes fünfta unuf 63/10

fiza'ak lê lâ = inf fünfta inf unuf 104

nya fix'an - min femte 110

fix'ak li'kem i'f första fix'arf 110

min första' 134/5

fasa = das Essen 86

fē^h fāⁱ = (ffan ^{8,12} 14,7; 35,33; ~~54,3~~; 56,11; 106,15;

fēs = fünf Stück 37,11; 45,12;

fō 106,24.

fēyhem = ifa Witzungswort 107,2.

fē = iß 106,22

feyōne = if unvorn affan 107,7.

fēm = sie aßen 36,1.

fēmem = fin aßen 107,8.

fēk = dein Essen 9,25

fōhem = sie aßen 9,26 14,6
fōhem 20,74

Jsch

186, 15

si-gā'a = zu Boden ^{24/2} ^{58/21} ~~16/27~~; ~~56/4~~; 69/8; 72/6
Rit mine gā' sun dar (wdr = Dünen) ^{44/22} ^{Lund} ~~37/6~~; ~~58/5~~ 61/11

birek gā' unter die (wdr) 80/9;

gā' = (wdr) 104;

zagöbed = süßes 11/28 1522.

ber gábadak lés = in feur in angriffen 64/7
- - - - - - - - - - - - - - - - - - 7311

gábid, gíbed unser 141/21
gábed ar gut genommen 145/12.

lā la gböd = bis auf in genommen feur 141/18
bis in genommen feur 144/24

ber gáblem ríbbets = feur feur in unser
Stadt angriffen 141/14

zegbáds á lá zuerst er es nicht 3/3 . 515

zegbar = an gericht in 104

zegbárech an in gerichte 1152
ar gágbed = wir er feur 1596

gabís = an angriff 160/10

bi gábd = mit langgriffen (fallen).
1897

gabôh = pfaltun ~~11/22~~ 16/2

Agabêhen ming si pfaltun ~~11/30~~ 17/2

gabâhk = uf suber yepfaltun ~~11/70~~ 17/7

gibhôt = in pfalt ^{11/5} 64/9

yagabêhem = pfingfær 5 $\frac{1}{2}$ / 10

eyegâbuhî = 10 pfingft ming 64/11 80/2

eyegôbhek = 10 pfalt in 79/15;

tegitib gib hâyh = 10 pfalt ab 79/18;

la gabâhi = dafs 10 ming pfalt 151/19

gêbhi = 100 fult wief 151/25

yeghabhis = 100 pfilt wief 151/26

ſagâybih lâ = ſchild nicht 11/18

ſagâbhem = ſchalten 15/32

yağabehem = sie schimpfen 52, 10
~~mitem = fünf hundert 54/19~~

şagâbhem = sie schelten

yeğâbphch 102, 30 75, 32.

gaboh ti = schalten mich

şgabêhen ^{Zuschellen} 16, 2
17, 2.

birgabâhk = ich habe sie schon geschalten

şilehâyh = schalt es 103, 23. 77, 17

gâbhâti = schmähte mich 29, 24;

gabhât = sie schmähte 29, 29;

yeğâbuhi = schült mich 80, 2;

~~gälbi - wann fang 141/12~~

gahüb - Flure 133, 11

gihäb = Fluren 133, 28.

~~gahböt 16/107~~

gegöbeh = schalt ihn 102, 30.

gikhäyh = schalt es 105, 23.

šag'ibüh = erschimpfte 168, 13

gebhöt = es schalt 11, 14

šag'aykih lä = schilt nicht 11, 18

hämmeck tafde' fuff dⁿ in bildfufft 65/8

gablon = inf wode ununfurem 65/13

gaböl = inf unfure 104

göbel lehem

141₃

142₁₀

Gadelis = ertrag sie 4,28

be 'sueh = hinter sich / 117 / 1/2
sueh sueh

tegedhem = hervorquellen 176, 15

~~erfol = er soll sich nehmen 46, 14~~

~~Handwritten~~ Kieferblatt 104

~~Handwritten~~ f. Kiefer 112; 31;

Sibirid - yabrojan 11/24,

16/2

hadr

Sanzarah - Adamsappel

4

ich stehe ab von ihm
hüzeq minneh